

# JVC



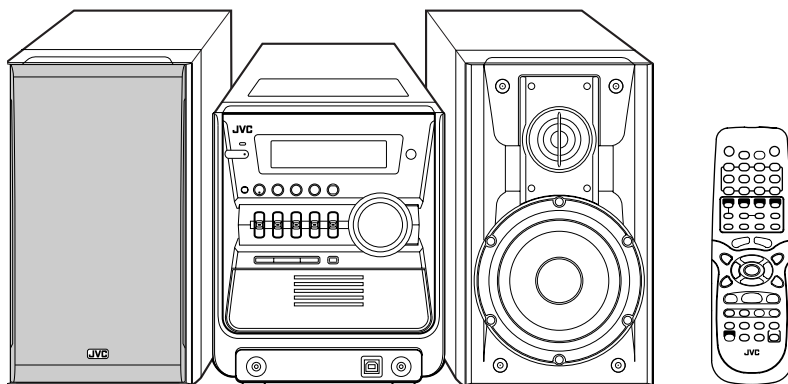
Česky

Polski

Magyar

## MICRO COMPONENT SYSTEM MIKROSOUČÁSTKOVY SYSTÉM SYSTEM MUZYCZNY MIKRO MIKROKOMPONENS RENDSZER

# UX-GD7

 —Consists of CA-UXGD7 and SP-UXGD7

**R-D-S**



**Digital Direct Progressive Scan**

**INSTRUCTIONS**  
**PŘÍRUČKA K OBSLUZE**  
**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**HASZNÁLATI UTASÍTÁSA**

# Varování, upozornění a jiné Ostrzeżenia, uwagi i inne Figyelmeztetések, biztonsági óvintézkedések és egyéb tudnivalók

## UPOZORNĚNÍ

Aby se zabránilo poranění elektrickým proudem, požáru atd.:

1. Nesnímejte šrouby, kryty nebo skříňku.
2. Nevystavujte toto zařízení dešti nebo vlhkosti.

## OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym, pożaru, itp.:

1. Nie zdejmuj wkrętów, osłon ani obudowy.
2. Nie narażaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

## ÓVINTÉZKEDÉS

A tűz és az áramütés stb. veszélyének csökkentése érdekében:

1. Ne távolítsa el a készülék csavarjait, külső burkolatát vagy a készülékdobozt.
2. Ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

### UPOZORNĚNÍ—Tlačítko $\phi/I$ (standby/on)!

Pro úplné vypnutí přístroje odpojte síťovou šňůru ze zásuvky ve zdi (veškeré kontrolky a indikátory zhasnou). Tlačítko  $\phi/I$  (standby/on) v žádné poloze neodpojuje přístroj od síťového napájení.

- Pokud je přístroj ve stavu standby, svítí kontrolka STANDBY červeně.
- Po zapnutí tohoto přístroje kontrolka STANDBY zhasne.

Napájení přístroje je možno ovládat dálkově.

### OSTRZEŻENIE—przycisk $\phi/I$ (gotowości/włączenia)

Wyjmij wtyczkę z gniazdka, aby całkowicie odłączyć zasilanie (gasną wszystkie kontrolki i wskaźniki). Przycisk  $\phi/I$  (gotowości/włączenia) w dowolnej pozycji, nie powoduje całkowitego odłączenia zasilania.

- Kiedy urządzenie jest w trybie gotowości, kontrolka STANDBY (gotowości) świeci się na czerwono.
- Kiedy urządzenie jest włączone, kontrolka STANDBY (gotowości) gaśnie.

Urządzenie może być zdalnie włączane i wyłączane.

### FIGYELMEZTETÉS— $\phi/I$ (standby/on) kapcsoló

Húzza ki a tápkábelt az áram teljes kikapcsolásához. (az összes égő és jelző kikapcsol). A  $\phi/I$  (standby/on) kapcsoló nem kapcsolja ki fő áram forrást semmilyen pozícióban.

- Amikor a készülék készenlétben van (STANDBY), a STANDBY jelző pirosan világít.
- Amikor a készülék be van kapcsolva, a STANDBY jelző kikapcsol.

Távkapcsolóval is lehet az áramot kikapcsolni.

## UPOZORNĚNÍ

- Nezakrývejte větrací otvory. Jestliže budou ventilační otvory zakryty novinami nebo látkou, může docházet k přehřívání zařízení.
- V žádném případě nepokládejte na zařízení zapálené svíčky atd.
- Při likvidaci baterií se řiďte místními ekologickými pokyny.
- Nevystavujte tento přístroj vlivu deště, vlhkosti, kapajících a stříkajících tekutin a nepokládejte na něj předměty naplněné tekutinami, například vázy.

## OSTRZEŻENIE

- Nie przekrywać otwory wentylacyjne. (Jeżeli doszłoby do przekrycia otworów wentylacyjnych gazetami, tkanią itd., ciepło nie mogłoby unikać).
- Nie pokładać na przyrząd żadnych źródeł z otwartym ogniem, jako rozświecone świece.
- Przy wymianie baterii należy brać do uwagi problemy związane z ochroną środowiska naturalnego, a dlatego muszą być ściśle dotrzymywane przepisy miejscowe albo ustawy dotyczące likwidacji wyładowanych baterii.
- Chronić urządzenie przed deszczem, wilgocią i kroplami wody. Nie stawiać na nim jakichkolwiek pojemników wypełnionych wodą lub innymi płynami – np. wazonów.

## ÓVINTÉZKEDÉS

- Ne torlaszolja el a szellőzőnyílásokat (Ha a szellőzőnyílások, lyukak ujsággal, ruhadarabbal, stb., el vannak torlaszolva, a hő képtelen lesz kijutni a készülékből).
- Ne helyezzen a készülék tetejére semmilyen nyílt lángforrást, például égő gyertyákat.
- Az elemek kicseréltésekakor tartsa be a környezetvédelmi előírásokat.
- Ne tegye ki a készüléket eső, nedvesség, csepegő vagy felfreccsenő víz hatásának, illetve ne belyezzen a készülékre folyadékkal teli tárgyat, például vázát.

### Upozornění: Správná ventilace

Z důvodu vyvarovat se poranění elektrickým proudem a požáru a zabránit poškození umístíte aparát následujícím způsobem:

1. Zepředu:  
Žádná překážka a volný prostor.
2. Ze stran/ Nahoře/ Vzadu:  
Žádné překážky by neměly být umístěny ve vzdálenostech uvedených níže.
3. Spodek:  
Umístěte na rovném povrchu. Umístěním podstavce vysokého 10 cm a více podpoříte odpovídající přívod vzduchu pro ventilaci.

### Ostrożnie: Właściwa wentylacja

Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, pożaru oraz aby zapobiec uszkodzeniom, ustaw niniejsze urządzenie jak pokazano niżej:

1. Przód:  
Nie zastawiać otwartej przestrzeni.
2. Boki/ Wierzch/ Tył:  
Nie zastawiać obszarów o wymiarach wskazanych na diagramie niżej.
3. Spód:  
Umieścić na równej powierzchni. Zapewnić wystarczający przepływ powietrza umieszczając na podstawie o wysokości co najmniej 10 cm.

### Óvintézkedés: Megfelelő szellőzés

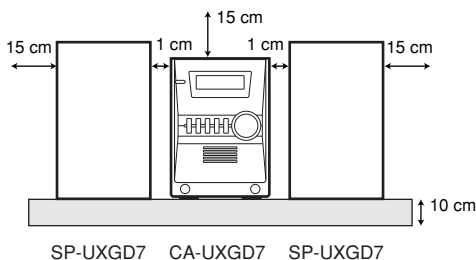
Az áramütés és a tűz veszélyének, valamint a készülék károsodásának elkerülése végett az alábbiak figyelembevételével helyezze el a készüléket:

1. Elöl:  
Akadálymentes, nyitott elhelyezés.
2. Oldalt/ Felül/ Hátral:  
Az alábbi ábrának megfelelően biztosítson szabad, akadálymentes területet minden oldalon.
3. Alul:  
Vízszintes felületen helyezze el a készüléket. A legjobb szellőzés biztosítása érdekében tegye minimum 10 cm-es magasságú állványra a berendezést.

#### Pohled zepředu

##### Widok z przodu

##### Előlnézet

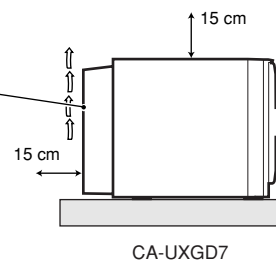


#### Pohled ze strany

##### Widok z boku

##### Oldalnézet

Chladicí větrák\*  
Wentylator chłodzący\*  
Ventilátor\*



#### \* Ventilátor

Na zadním panelu hlavní jednotky je namontován ventilátor, aby se zabránilo nadměrnému zvýšení teploty uvnitř jednotky a aby se tak zajistil její normální provoz. Pokud se zvýší vnitřní teplota, ventilátor se automaticky roztočí a začne do přístroje dodávat chladný vzduch z okolí.

#### \* Informacje o wentylatorze

W tylnej części jednostki centralnej zamontowano wentylator zapobiegający nadmiernemu wzrostowi temperatury w obudowie, a tym samym zapewniający prawidłową pracę urządzenia. Wentylator włącza się automatycznie i chłodzi wnętrze jednostki centralnej, gdy temperatura podniesie się do zbyt wysokiego poziomu.

#### \* A hűtőventilátor

A hűtőventilátor a központi egység hátulján található, és célja, hogy a túlzottan magas hőmérséklet kialakulását megakadályozva biztosítsa a központi egység normális működését. A ventilátor automatikusan működni kezd, amint a belső hőmérséklet emelkedik.

**DŮLEŽITÉ PRO LASEROVÉ VÝROBKY  
WAŻNE W PRZYPADKU PRODUKTÓW LASEROWYCH  
FONTOS TUDNIVALÓ A LÉZERBERENDEZÉSEKEL KAPCSOLATBAN**

---

1. LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1
2. **UPOZORNĚNÍ:** Neotvírejte vrchní kryt. Přístroj neobsahuje žádné součástky, které by mohl opravit sám uživatel, veškeré opravy přenechte kvalifikovaným odborníkům.
3. **UPOZORNĚNÍ:** Je zde viditelné a neviditelné laserové záření v případě otevření a selhání nebo zničení západky. Vyhněte se přímému vystavení paprsku.
4. **OZNAČENÍ ŠTÍTKY:** ŠTÍTEK VAROVÁNÍ UMÍSTĚNÝ UVNITŘ PŘÍSTROJE.

1. PRODUKT LASEROWY KLASY 1
2. **UWAGA:** Nie zdejmować górnej pokrywy. Wewnątrz urządzenia nie ma elementów przeznaczonych do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Wszelkie naprawy powierzyć wykwalifikowanym serwisantom.
3. **UWAGA:** W przypadku otwarcia obudowy i uszkodzenia lub usunięcia zabezpieczenia może dojść do emisji niewidocznego promieniowania laserowego. Unikać bezpośredniego kontaktu z wiązką lasera.
4. **NALEPKA INFORMACYJNA:** NALEPKĘ OSTRZEGAWCZĄ UMIESZCZONA WEWNĄTRZ URZĄDZENIA.

1. AZ 1 OSZTÁLYBA SOROLT LÉZERBERENDEZÉS
2. **ÓVINTÉZKEDÉS:** Ne nyissa ki a berendezés felső borítását. A készüléknek nincs a felhasználó által megszerelhető része. A szerelési munkákat hagyja a szakemberekre.
3. **VÉSZÉLYFORRÁS:** Felnyitáskor látható és nem látható lézersugárzás veszélye, az interlock hibás vagy nem működik. Ne tegye ki magát közvetlen sugárveszélynek.
4. **A CÍMKEK MÁSOLATA:** FIGYELMESZETŐ CÍMKE A KESZÜLÉK BELSEJÉBEN ELHELYEZVE.

**CAUTION :** Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM. (e)

**ADVARSEL :** Synlig og usynlig laserstråling når maskinen er åben eller interlocken fejler. Undgå direkte eksponering til stråling. (d)

**VARNING :** Synlig och osynlig laserstrålning när den öppnas och spärren är urkopplad. Betrakta ej strålen. (s)

**VARO :** Avattaessa ja suojauslaitus ohitettuna tai viallisena olet alttiina näkyvälle ja näkymättömälle lasersäteilylle. Vältä säteen kohdistumista suoraan itseesi. (f)

<b>Úvod .....</b>	<b>2</b>	<b>Menu ovládání přehrávače na obrazovce.....</b>	<b>28</b>
Bezpečnostní pokyny .....	2	Informace lišty na obrazovce .....	28
Jak číst tento návod .....	2	Ovládání pomocí lišty na obrazovce .....	29
<b>První kroky .....</b>	<b>3</b>	Menu ovládání.....	31
Krok 1: Vybalení .....	3	Speciální funkce pro JPEG soubory.....	32
Krok 2: Příprava dálkového ovladače .....	3	<b>Funkce časovače .....</b>	<b>33</b>
Krok 3: Zapojení .....	4	Nastavení časovaného zapínání .....	33
Změna režimu snímání.....	6	<b>Menu nastavení.....</b>	<b>35</b>
Volba videosignálu.....	6	Nastavování v menu .....	35
<b>Než začnete systém používat .....</b>	<b>7</b>	■ Menu LANGUAGE .....	36
Podporované typy disků .....	7	■ Menu PICTURE .....	36
Indikátory displeje.....	8	■ Menu AUDIO .....	37
<b>Základní funkce—Přehrávání .....</b>	<b>10</b>	■ Menu OTHERS .....	38
Poslech rádia .....	11	<b>Ovládání TV .....</b>	<b>39</b>
Přehrávání disků .....	12	Ovládání TV .....	39
Přehrávání z PC.....	15	<b>Doplňující informace .....</b>	<b>40</b>
Přehrávání z jiného zdroje audiosignálu .....	15	Další informace o systému .....	40
<b>Základní funkce—</b>		Ošetřování .....	42
<b>Nastavení zvuku a dalších parametrů .....</b>	<b>16</b>	Řešení problémů .....	43
Nastavení hlasitosti .....	16	Kódy zemí.....	44
Nastavení zvuku .....	16	Signály OPTICAL DIGITAL OUT .....	45
Jasnější zvuk disků DVD—CLEAR VOICE .....	17	Index prvků systému .....	46
Automatické zvýšení hlasitosti disků DVD—		Technické údaje .....	47
DVD LEVEL.....	17		
Nastavení jasu displeje—DIMMER.....	17		
Nastavení parametrů obrazu—			
VFP (Video Fine Processor) .....	18		
Nastavení hodin.....	19		
Automatické vypínání systému .....	19		
<b>Pokročilé funkce rádia .....</b>	<b>20</b>		
Příjem programů se systémem RDS.....	20		
Vyhledávání programů podle kódů PTY .....	20		
Automatické dočasné přepnutí			
na zvolený program .....	21		
<b>Speciální funkce přehrávače.....</b>	<b>22</b>		
Volba zvukové stopy.....	22		
Volba jazyka titulků .....	23		
Volba úhlu záběru .....	23		
Přehrávání bonusové skupiny.....	23		
Nastavení zobrazení snímků.....	24		
Speciální efekty při přehrávání .....	24		
<b>Pokročilé funkce přehrávače .....</b>	<b>25</b>		
Naprogramování pořadí přehrávání—Naprogramované			
přehrávání.....	25		
Přehrávání v náhodném pořadí—Random Play .....	26		
Opakované přehrávání.....	27		
Zablokování otevírání zásobníku disků—Dětský zámek ...	27		

# Úvod

## Bezpečnostní pokyny

### Instalace

- Systém instalujte na suchém místě s teplotou vzduchu mezi 5°C až 35°C.
- Systém instalujte v místnosti s dostatečným prouděním vzduchu, aby nedošlo k jeho přehřátí.



Systém NEINSTALUJTE blízko zdrojů tepla, na přímé sluneční světlo, do míst se zvýšenou prašností nebo vibracemi.

- Mezi systémem a TV ponechte dostatečný prostor.
- Z důvodu možného rušení by reprosoustavy neměly být v blízkosti TV.

### Napájení

- Sít'ový kabel při vytahování ze zásuvky uchopte vždy za zástrčku.



NEMANIPULUJTE se sít'ovým kabelem, máte-li vlhké nebo mokré ruce.

### Kondenzace vody

Ke kondenzování vzdušné vlhkosti uvnitř systému může dojít v těchto případech:

- Po zapnutí vytápění
  - Ve vlhkém prostředí
  - Při přemístění systému z chladného prostředí do teplého
- Kondenzovaná voda může způsobit poruchu některých funkcí systému. Systém v takovém případě zapněte a vlhkost nechte odpařovat po dobu několika hodin.

### Přehřívání

- Na zadním panelu přehrávače se nachází ventilátor, který odvádí teplo z přehrávače do okolního prostředí (viz strana G-1).

#### Dodržujte tato pravidla:

- Dbejte na to, aby v blízkosti systému mohl volně proudit vzduch. Nedostatečná ventilace by mohla způsobit přehřátí a poškození systému.
- Větrák ani ventilační otvory ničím NEZAKRÝVEJTE. Zakrytí například odloženými novinami nebo tkaninou by způsobilo přehřívání.



### Ostatní

- Vnikne-li dovnitř systému kovový předmět, systém odpojte od elektrické sítě a s žádostí o poskytnutí rady se obraťte na autorizovaný servis.



Systém neobsahuje žádné díly opravitelné podomácku, proto jej NEROZEBÍREJTE.

- Nebudete-li systém delší dobu používat, vytáhněte sít'ový kabel z elektrické zásuvky.

V případě vzniku poruchy systém vypněte, vytáhněte sít'ový kabel ze zásuvky a s žádostí o provedení opravy se obraťte na příslušného prodejce.

## Jak číst tento návod

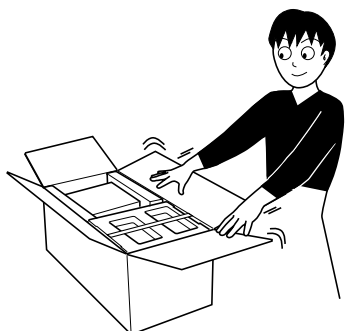
Kvůli zjednodušení a lepší srozumitelnosti jsou informace v tomto návodu uspořádány následovně:

- Popis symbolů znázorňujících použití tlačítek shrnuje níže uvedená tabulka. Ovládání popisované v tomto návodu se většinou týká dálkového ovládání, použít samozřejmě můžete také tlačítka přímo na systému se stejnou funkcí a označením.
- **Podrobnější informace k některým tipům a poznámkám jsou uvedeny v oddíle “Další informace o systému” (na straně 40 až 42) a “Řešení problémů” (na straně 43), ale ne ve stejné části objasňující operace.** V případě, že chcete o funkcích vědět víc, nebo pokud o funkcích pochybujete, nalistujte si tyto části a odpovědi naleznete.

	Krátké stisknutí tlačítka.
	Krátké opakované stisknutí a výběr požadované položky.
	Stisknutí jednoho z tlačítek.
	Stisknutí a přidržení po určitou dobu. • Číslo uvnitř šipky uvádí dobu přidržení (v tomto případě 2 sekundy). • Pokud uvnitř šipky není uvedené žádné číslo, tlačítko stiskněte a přidržte, dokud se daná operace nedokončí nebo dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.
	Otočení ovládacího prvku ve vyznačeném směru.
	Funkci je možno ovládat pouze dálkovým ovladačem.
	Funkci je možno ovládat pouze tlačítky na předním panelu.

# První kroky

## Krok 1: Zkontrolujte úplnost dodávky.



## Krok 1: Vybalení

Po vybalení zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny následující položky. Číslo v závorkách znamená počet dodaných kusů.

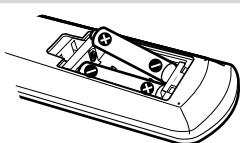
- FM anténa (1)
- AM rámová anténa (1)
- Dálkový ovladač (1)
- Baterie (2)

Pokud by některá část příslušenství chyběla, okamžitě kontaktujte svého prodejce.

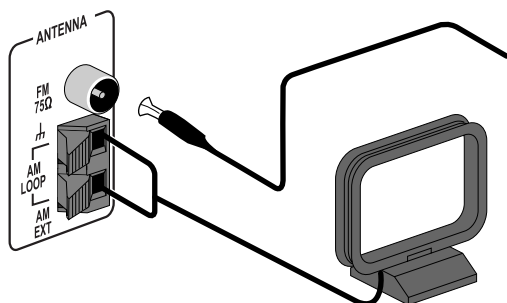
## Krok 2: Příprava dálkového ovladače

Do dálkového ovladače vložte baterie, dodržte vyznačenou polaritu (+ a -).

## Krok 2: Připravte dálkový ovladač.

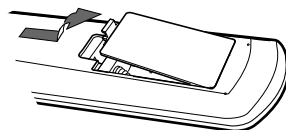


## Krok 3: Připojte příslušenství, např. AM/FM antény, reprosoustavy apod. (viz strany 4 až 6).

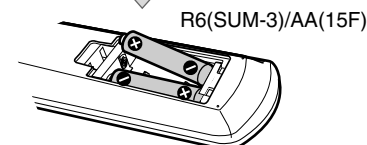


**Nakonec připojte síťový kabel.  
Nyní je systém připraven k použití.**

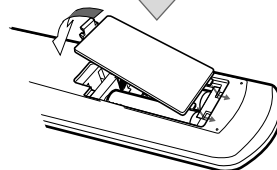
1



2



3



- Do OVLADAČE nevkládejte starou a novou baterii současně.
- Do ovladače NEVKLÁDEJTE baterie různého typu.
- Baterie NEVYSTAVUJTE působení vysoké teploty, staré baterie NEVHAZUJTE do ohně.
- NEBUDETE-LI ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie. Nebezpečí poškození ovladače unikajícím elektrolytem.



## Krok 3: Zapojení

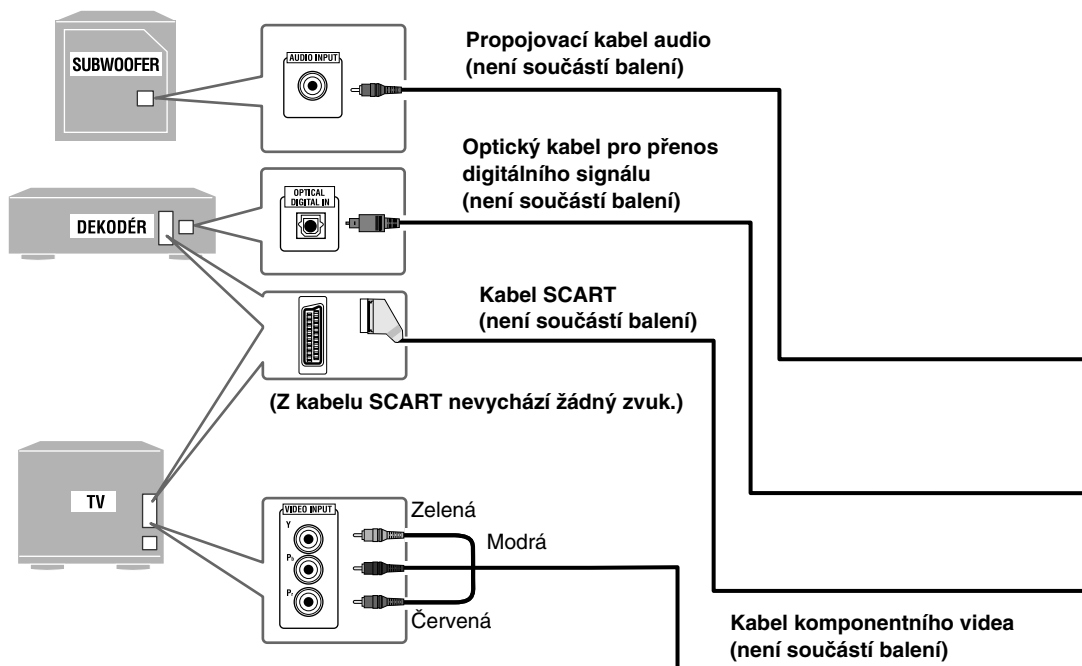
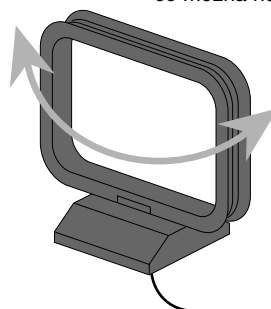
Podrobnější informace, viz strana 6.

**Propojení jednotlivých vstupů a výstupů uvedené níže je pouze orientační.**

**Označení vstupů a výstupů připojených zařízení se může u jednotlivých výrobců lišit, dodržujte pokyny uvedené v příslušných návodech.**

**Všechna zařízení před propojováním vypněte.**

**AM rámová anténa (součást balení)**  
Anténu nasměrujte tak, aby příjem byl co možná nejkvalitnější.



**K propojení nepoužívejte současně kabel komponentního videa a SCART kabel.**

**Do síťové zásuvky**  
Síťový kabel zapojte až po dokončení všech ostatních zapojení.



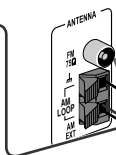
## Kvalitnější příjem FM/AM vysílání

**Kabel s vinylovým pláštěm (není součástí balení)**

Vedte vodorovně.

**AM rámová anténa**

Anténu nechejte připojenou trvale.

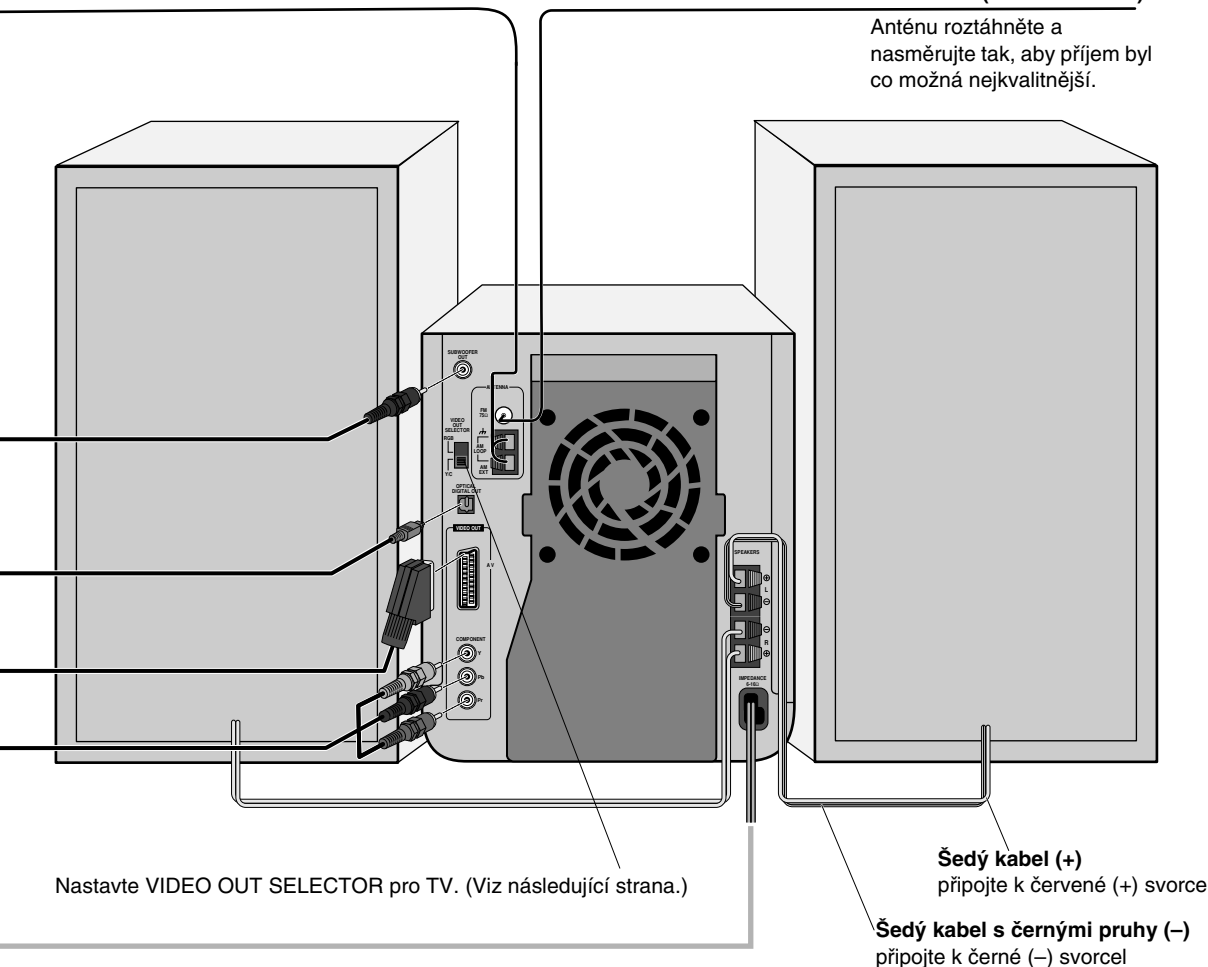


**Venkovní FM anténa (není součástí balení)**

Odpojte dodanou FM anténu a venkovní FM anténu připojte pomocí koaxiálního kabelu s impedancí 75  $\Omega$  zakončeného koaxiálním konektorem (IEC nebo DIN45325).

## FM anténa (součást balení)

Anténu roztáhněte a nasměrujte tak, aby příjem byl co možná nej kvalitnější.



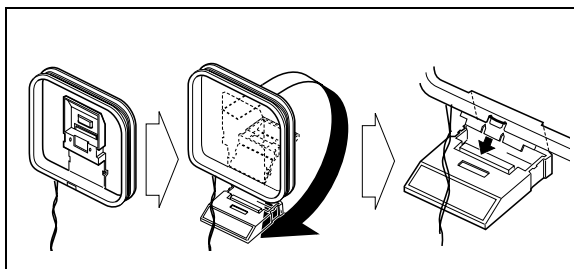
Nastavte VIDEO OUT SELECTOR pro TV. (Viz následující strana.)

**Šedý kabel (+)**  
připojte k červené (+) svorce

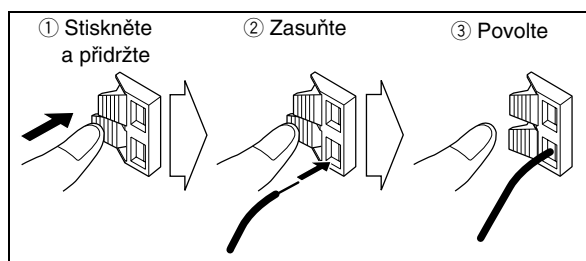
**Šedý kabel s černými pruhy (-)**  
připojte k černé (-) svorce

## Příprava a připojení AM rámové antény

### Příprava AM rámové antény



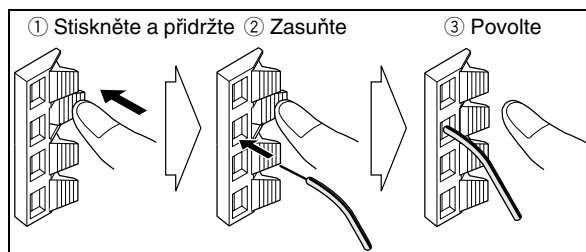
### Připojení AM rámové antény



- Mají-li kabely AM rámové antény nebo reprosoustav vinylový plášť, obnažte vodič odstraněním části vinylu.
- Kabely antény by měly být co nejvíce vzdáleny od všech konektorů a zejména od síťového kabelu. Antény by neměly být umístěny v blízkosti kovových částí systému, propojovacích kabelů a síťového kabelu. Nedodržení tohoto pravidla může zhoršit kvalitu příjmu.

### Připojení kabelů reprosoustav

Pravou reprosoustavu připojte do svorek R, levou do svorek označených jako L.



Při připojování reprosoustav dodržujte správnou polaritu: šedý kabel (+) do červené svorky (+), šedý kabel s černými pruhy (–) do černé svorky (–).



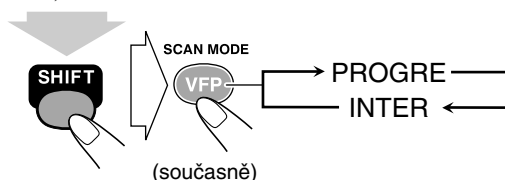
- K jedné svorce smí být připojen vždy **POUZE** jediný kabel.
- Vodič kabelu reprosoustavy se **NESMÍ** dotýkat kovových dílů systému.

## Změna režimu snímání



Systém podporuje technologii postupného snímání (Progressive Scanning).

Po připojení k TV s podporou technologie Progressive Scanning přes konektory COMPONENT a přepnutí do režimu Progressive Scanning můžete sledovat obraz z DVD disku s nejvyšší možnou kvalitou. Vyžaduje přepnutí voliče výstupu videosignálu VIDEO OUT SELECTOR na Y/C (viz níže).



### PROGRE (Progressivní)

Postupné snímání.  
Pro televizory s progresivním snímáním. Rozsvítí se indikátor PROGRESSIVE.

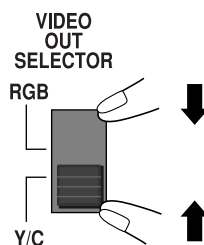
### INTER (Prokládané)

Prokládané snímání.  
Běžné TV vysílání.

## Volba videosignálu

Po připojení k TV nastavte správný typ videosignálu pro svůj televizor. Volič VIDEO OUT SELECTOR se nachází na zadní straně systému.

- Zkontrolujte, je-li systém vypnutý. Je-li systém zapnutý, vypněte jej a znovu zapněte, aby se aktivovalo nastavení voliče.



**RGB** Kompozitní videosignál nebo signály RGB na rozhraní SCART.






**Y/C** Signály S-Video na rozhraní SCART nebo signály componentního videa na konektorech COMPONENT.

Kabel componentního videa a kabel SCART nepoužívejte současně. Přes rozhraní SCART se mohou přenášet signály kompozitního videa, signály RGB a signály S-Video. Přenos signálů S-Video vyžaduje přepnutí voliče VIDEO OUT SELECTOR do polohy Y/C.

# Než začnete systém používat

## Podporované typy disků

Systém přehrává tyto typy disků:

Typ disku	Označení (logo)	Obrazová norma	Kód regionu*
DVD Video		PAL	2 nebo ALL
DVD Audio			
Video CD (VCD)			—
Super Video CD (SVCD)			—
Audio CD		—	—
CD-R	Záznam ve formátu Audio CD, VCD, SVCD, MP3, JPEG nebo DivX.		
CD-RW			
DVD-R	Záznam ve formátu DVD Video, MP3, JPEG nebo DivX.		
DVD-RW	Záznam ve formátu DVD Video, MP3, JPEG, DivX nebo DVD-VR (video recording).		
DVD-RAM			

Kromě výše uvedených disků systém přehrává také DVD-ROM a zvukové soubory uložené na discích CD Text, CD-G (CD Graphics) a CD-Extra.

- Systém přehrává rovněž finalizované disky +R/+RW (pouze Video mode). Po vložení disku +R/+RW se na displeji zobrazí "DVD".

Dvouvrstvé disky +R nedoporučujeme přehrávat.

- Systém nepodporuje tyto typy disků:

CD-I (CD-I Ready), CD-ROM, Photo CD, SACD a některé další.

Akustický signál vznikající při přehrávání těchto disků může poškodit reprosoustavu systému.

- Data na discích DVD Video/DVD-VR mají strukturu "Tituly/Playlisty", které tvoří "Kapitoly". Data na discích DVD Audio/MP3/JPEG/DivX mají strukturu "Skupiny/Složky" a "Stopy/Soubory". Data na discích CD/SVCD/VCD tvoří pouze "Stopy".

- V textu této příručky pojednávajícím o discích MP3/JPEG/DivX mají výrazy "soubor" a "stopa" tentýž význam.

### \* Poznámky ke kódu regionu

Každý přehrávač DVD a každý disk DVD má svůj kód regionu. Systém přehrává pouze disky DVD s obrazovou normou PAL a kódem regionu "2".

Příklad:



Po vložení disku DVD s jiným kódem regionu se na displeji zobrazí "RGN ERR (chyba kódu regionu)" a disk nebude možno přehrávat.

### Poznámka k diskům DualDisc:

Non-DVD strana disku "DualDisc" nesplňuje požadavky standardu "Compact Disc Digital Audio". Přehrávání Non-DVD strany disku DualDisc nedoporučujeme.

### Disky DVD Video—digitální formáty zvuku

Systém podporuje následující zvukové formáty.

- Linear PCM:** Nekomprimovaný zvukový formát, používá se u záznamu na zvukových CD.
- Dolby Digital:** Komprimovaný zvukový formát vyvinutý společností Dolby Laboratories umožňující vícekanálový záznam a realistický prostorový zvuk.
- DTS (Digital Theater Systems):** Komprimovaný zvukový formát vyvinutý společností Digital Theater Systems, Inc. umožňující vícekanálový záznam podobně jako u formátu Dolby Digital. Díky nižšímu stupni komprese tento formát nabízí větší dynamický rozsah a lepší separaci kanálů.

Při přehrávání disku DVD s vícekanálovým zvukem systém signály několika kanálů převádí na dvoukanálový signál (downmix) a ten pak reprodukuje.

- Poslech prostorového zvuku disků DVD** vyžaduje připojení dekodéru nebo receiveru k digitálním výstupům na zadní straně systému.

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před zapnutím přehrávání...

- Zapněte TV a přepněte na správný režim vstupu.
- Výchozí nastavení pro přehrávání disků můžete přizpůsobit svým požadavkům. Viz "Menu nastavení" na straně 35.

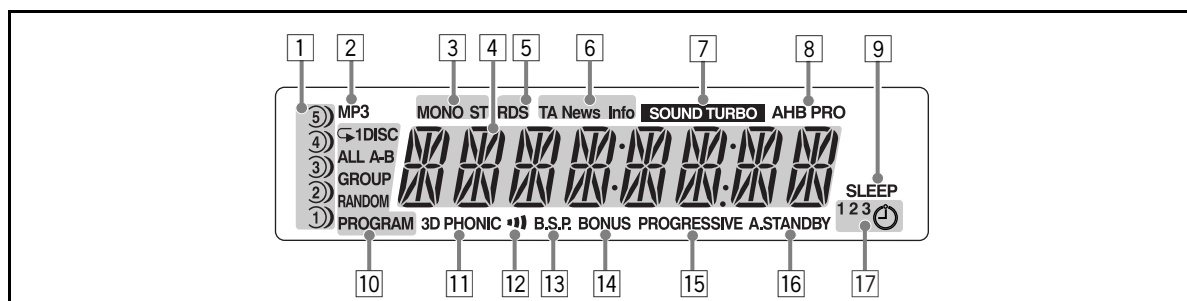
**Zobrazí-li se na TV po stisknutí tlačítka symbol "⊗", není požadovaná funkce k dispozici nebo disk neobsahuje potřebná data.**

"DVD Logo" je obchodní známka DVD Format/Logo Licensing Corporation registrovaná v USA, Japonsku a dalších zemích.

## Indikátory displeje

Stav systému vyjadřují indikátory na displeji.

S významem jednotlivých indikátorů se co nejdříve seznamte.



### 1 Indikátory zásobníku disků

- 1–5: Čísla pozice v zásobníku
- ○ (indikátor pozice):
  - Svítí, je-li v pozici vložen disk.
  - Bliká během přehrávání disku.
  - Zhasne, není-li v zásobníku žádný disk.
- ○ (indikátor disku): Svítí, je-li vybrán disk v příslušné pozici.

### 2 Indikátor MP3 záznamu

- Svítí, má-li aktuální stopa formát MP3.

### 3 Indikátory příjmu FM vysílání

- MONO: Svítí při monofonním příjmu FM vysílání.
- ST (stereo): Svítí během příjmu stereofonního FM vysílání.

### 4 Hlavní displej

- Během poslechu rádia; zobrazuje se pásmo (nebo číslo předvolby) a vysílací kmitočet stanice.
- Během přehrávání disku; viz “Indikátory přehrávání disku na hlavním displeji” na straně 9.
- Po přepnutí na vstup “USB”; zobrazí se “USB”.
- Po přepnutí na vstup “AUX”; zobrazí se “AUX”.

### 5 Indikátory RDS (Radio Data System)

- RDS: Svítí během poslechu stanice se systémem RDS.

### 6 Indikátor TA/ typů programů (PTY)

- TA/News/Info: Svítí, informace o zvoleném typu programu.
- TA/News/Info: Bliká, automatické vyhledání stanice se zvoleným typem programu.

### 7 Indikátor SOUND TURBO

- Svítí po zapnutí funkce SOUND TURBO II (viz strana 16).

### 8 Indikátor AHB (active hyper bass) PRO

- Svítí po zapnutí funkce AHB PRO (viz strana 16).

### 9 Indikátor SLEEP

- Svítí po zapnutí funkce časovaného vypínání Sleep Timer (viz strana 19).

### 10 Indikátory přehrávání disku

- ↺ : Svítí po zapnutí opakovaného přehrávání.
- 1: Svítí po zapnutí opakovaného přehrávání jedné stopy.
- 1DISC: Svítí po zapnutí opakovaného přehrávání jednoho disku.
- ALL: Svítí po zapnutí opakovaného přehrávání všech disků.
- A-B: Svítí po zapnutí opakovaného přehrávání úseku A-B.
- GROUP: Svítí po zapnutí opakovaného přehrávání skupiny.
- RANDOM: Svítí po zapnutí přehrávání v náhodném pořadí.
- PROGRAM: Svítí po zapnutí přehrávání v naprogramovaném pořadí.

### 11 Indikátor 3D PHONIC

- Svítí po zapnutí funkce 3D PHONIC (viz strana 13).

### 12 Indikátor funkce Clear Voice

- Svítí po zapnutí funkce Clear Voice (viz strana 17).

### 13 Indikátor B.S.P.

- Svítí, obsahuje-li aktuálně zvolený disk DVD Audio také statické snímky (viz strana 24).

### 14 Indikátor BONUS

- Svítí, obsahuje-li disk DVD Audio také bonusové skladby (viz strana 23).

### 15 Indikátor PROGRESSIVE

- Svítí po přepnutí do režimu postupného snímání (Progressive Scanning) (viz strana 6).

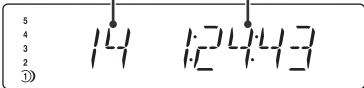
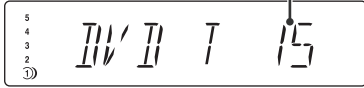


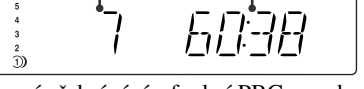
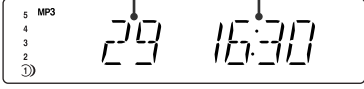
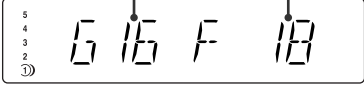
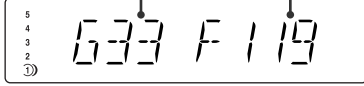
### 16 Indikátor A. (auto) STANDBY (viz strana 19)

- Svítí po zapnutí automatického přepínání do klidového stavu po přehrávání disku.
- Bliká po skončení přehrávání disku.

### 17 Indikátory časovače (viz strany 33 a 34)

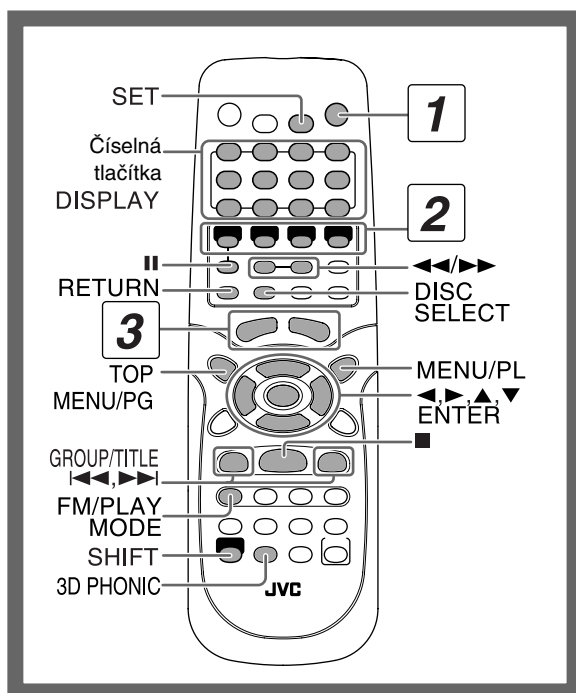
- ⏰ : Svítí po nastavení časovaného zapínání; bliká při aktivaci časovaného zapínání.
- 1/2/3: Svítí po nastavení časovaného zapínání (1, 2 nebo 3); bliká během nastavování nebo při aktivaci.

## Indikátory přehrávání disku na hlavním displeji

Během přehrávání:	Po zastavení přehrávání:
<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD Video: <div> <div>Číslo kapitoly</div> <div>Čas přehrávání</div>  </div> </li> <li>Po stisknutí SHIFT+0 (DISPLAY) se na několik sekund zobrazí čísla aktuálního titulu a kapitoly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD Video: <div> <div>Celkový počet titulů/playlistů</div>  </div> </li> <li>DVD-VR: <div>  </div> </li> <li>DVD Audio: <div> <div>Číslo skupiny</div> <div>Číslo stopy</div>  </div> </li> <li>Audio CD/SVCD/VCD: <div> <div>Celkový počet stop*</div> <div>Celkový čas přehrávání</div>  </div> </li> <li>MP3/DivX: <div> <div>Číslo skupiny</div> <div>Číslo stopy</div>  </div> </li> <li>JPEG: <div> <div>Číslo skupiny</div> <div>Číslo souboru</div>  </div> </li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Po stisknutí SHIFT+0 (DISPLAY) se na několik sekund zobrazí informace o čase.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po stisknutí SHIFT+0 (DISPLAY) se na několik sekund zobrazí čísla aktuální skupiny a stopy.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>* Během přehrávání disku s funkcí PBC se zobrazí "PBC".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Po zastavení přehrávání s funkcí PBC se zobrazí "PBC".</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Po stisknutí SHIFT+ 0 (DISPLAY) během přehrávání disku MP3 se na několik sekund zobrazí čísla aktuální skupiny a stopy.</li> <li>Během přehrávání disků DivX a MP3 indikátor nesvítí.</li> <li>Během přehrávání disku DivX se po stisknutí SHIFT+ 0 (DISPLAY) zobrazí "DIVX".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Během přehrávání disků DivX a MP3 indikátor nesvítí.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>JPEG:</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>JPEG: <div> <div>Číslo aktuální skupiny</div> <div>Číslo aktuálního souboru</div>  </div> </li> </ul>

- Je-li zapnuta funkce "RESUME" (viz strana 38), zobrazí se po zastavení přehrávání "RESUME" (vyjma disků Audio CD a MP3/JPEG).

# Základní funkce—Přehrávání



## 1 Zapněte přehrávač.

Kontrolka klidového režimu STANDBY zhasne.

- I bez stisknutí AUDIO se systém zapne po stisknutí některého z tlačítek volby zdroje signálu.

## 2 Zvolte zdroj signálu.

Je-li vybraný zdroj připravený, spustí se automaticky přehrávání.

- Stisknutím AUX nebo USB můžete zapnout přehrávání z externího zdroje.

## 3 Nastavte hlasitost.

## 4 Při ovládání zdroje signálu postupujte podle pokynů v dalším textu.

### Přepnutí systému do klidového stavu (standby)

**AUDIO**



Rozsvítí se kontrolka klidového stavu STANDBY.

- I v klidovém stavu je má systém určitý (minimální) příkon.

### Poslech se sluchátky

Sluchátka připojte k výstupu PHONES. Zvuk nebude reprodukován z reproduktorů. Před nasazením sluchátek vždy nastavte nižší hlasitost.

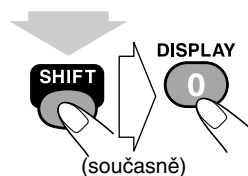
- Odpojením sluchátek se aktivují reprosoustavy.



Systém **NEVYPÍNEJTE** (stanby), je-li nastavena příliš velká hlasitost. Při opětovném zapnutí hrozí nebezpečí poškození sluchu, reprosoustav nebo sluchátek.

### Vypnutí zobrazování času

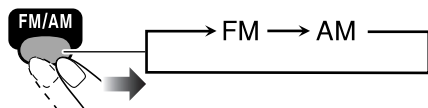
V klidovém stavu...



- Dalším stisknutím můžete zobrazení času opět zapnout.

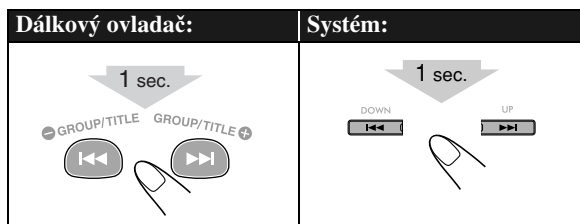
## Poslech rádia

### Volba pásma—FM nebo AM



### Naladění stanice

Zvolte FM nebo AM...



Frekvence na displeji se začnou měnit.

Po naladění stanice s dostatečně silným signálem se vyhledávání zastaví.

- Opakovaným stisknutím tlačítka můžete frekvenci příjmu měnit v jednotlivých krocích.

Vyhledávání můžete manuálně zastavit stisknutím některého z tlačítek.

### V případě nekvalitního příjmu v pásmu FM

FM/PLAY MODE



Na displeji svítí indikátor MONO. Vypnutím příjmu stereo se kvalita poněkud zlepší—k dispozici je pouze monofonní poslech.

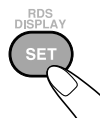
**Pro obnovení stereofonního příjmu** stiskněte tlačítko ještě jednou (indikátor MONO zhasne).

### Uložení stanic do předvoleb



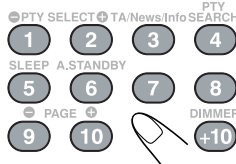
Do programových předvoleb můžete uložit až 30 FM a 15 AM stanic.

- Nalad'te stanici, kterou chcete uložit do předvolby.
  - Pro ukládanou stanici můžete nastavit také monofonní FM příjem.
- Aktivujte režim ukládání.



- Následující kroky proved'te během blikání indikátoru (5 sekund).

- Zvolte číslo programové předvolby.



#### Příklady:

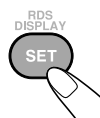
Pokud chcete vybrat číslo 5, stiskněte 5.

Pokud chcete vybrat číslo 15, stiskněte +10, potom 5.

Pokud chcete vybrat číslo 30, stiskněte +10, +10, potom 10.



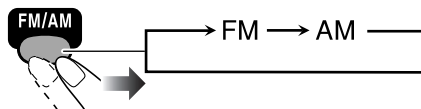
- Stanici uložte.



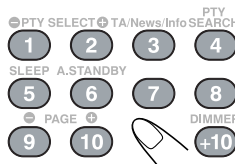
### Poslech stanice uložené v předvolbě



- Zvolte pásmo—FM nebo AM.



- Stiskněte číslo odpovídající předvolbě.



- Pro výběr předvolby můžete také použít tlačítka <<<>>>.

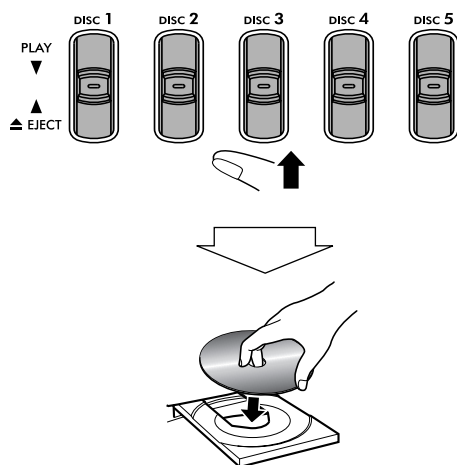
## Přehrávání disků

- Přehrávání disků MP3/JPEG/DivX viz “Menu ovládání” na straně 31.

### Vkládání disků

Disk můžete vkládat také během poslechu z jiného zdroje signálu.

**Systém:**



**Mechaniku můžete zavřít a přehrávání spustit** dalším stisknutím téhož tlačítka.

- Je-li mechanika právě zvoleného disku otevřená, můžete ji zavřít stisknutím DVD/CD ► a spustit současně přehrávání (závisí také na naprogramování samotného disku).
- Stisknete-li ▲ EJECT pro otevření mechaniky a současně je již některá jiná mechanika otevřená, otevřená mechanika se zavře a mechanika držák mechaniky odpovídající tlačítku ▲ EJECT se vysune.

Přehrávání:	Pauza:	Zastavení:
nebo		
	Přehrávání můžete obnovit stisknutím DVD/CD ►.	

- **Během přehrávání disků DVD/SVCD/VCD:** Systém ukládá informaci o místě, v němž bylo přehrávání pozastaveno a po stisknutí DVD/CD ► bude přehrávání pokračovat od místa, v němž bylo pozastaveno—Obnovení přehrávání (Resume). (Po stisknutí tlačítka pauzy se zobrazí “RESUME”.)

**Pozastavené přehrávání můžete zcela vypnout** dvojitým stisknutím ■. (Vypnutí funkce Resume viz “RESUME (obnovení přehrávání)” na straně 38.)

- Během ovládání funkcí systému se na TV zobrazují příslušné ikony (viz následující tabulka). Zobrazování ikon můžete vypnout, viz “ON SCREEN GUIDE (průvodce na obrazovce)” na straně 38.

### Ikony na obrazovce TV

- Během přehrávání se na TV mohou zobrazovat tyto ikony:

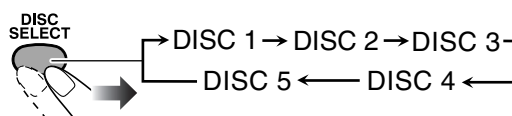
	Začátek scény snímán z různých úhlů.
	Začátek scény s vícekanálovým ozvučením.
	Začátek scény s několika variantami titulků.

- Aktuální stav přehrávání vyjadřují ikony zobrazované na TV (pro více detailů, viz strana 28).



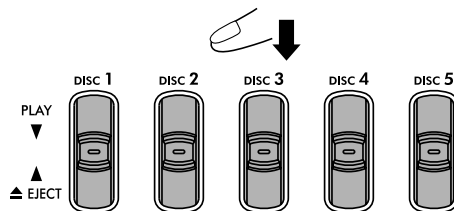
### Výběr disku

**Dálkový ovladač:**



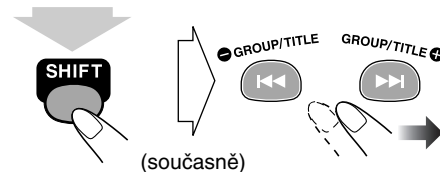
- Je-li systém přepnut na jiný zdroj signálu, stiskněte DVD/CD ► během blikání “PLAY” na displeji.

**Systém:**



### Výběr titulu/skupiny/playlistu

**Během přehrávání DVD, MP3, DivX...**



- U skladeb MP3 se na displeji zobrazí název skupiny.
- U některých disků tato funkce nemusí být k dispozici.

### Výběr kapitoly/stopy

**Během přehrávání disků jiných než SVCD/VCD s PBC...**

- Jedným stisknutím ◀◀ se můžete vrátit na začátek aktuální kapitoly/stopy.





## Vyhledání požadované pozice

Během přehrávání disků jiných než MP3/JPEG...



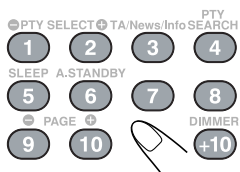
- Při vyhledávání na discích DVD Video/DVD-VR/SVCD/VCD/DivX se vypne zvuk reproduktorů.

Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte DVD/CD ►.

## Přímé vyhledání položky na disku

Požadovaný titul/playlist/kapitolu/stopu můžete navolit přímo pomocí číselných tlačítek.

- U disků DVD Video/DVD-VR můžete zvolit **titul/playlist/stopu před zapnutím přehrávání**, a **kapitolu po zapnutí přehrávání**.



### Příklad:

Pro výběr položky číslo 5 stiskněte 5.

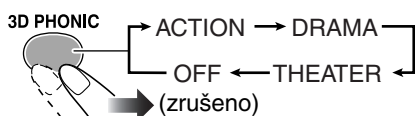
Pro výběr položky číslo 15 stiskněte +10 a pak 5.

Pro výběr položky číslo 30 stiskněte +10, znovu +10 a nakonec 10.

## Funkce 3D PHONIC

- Funkce není dostupná pro disky DivX.

Během přehrávání...



3D PHONIC ACTION

TV obrazovka

<b>ACTION</b>	Optimální pro akční filmy a sportovní přenosy.
<b>DRAMA</b>	Přirozený a plný zvuk. Sledování oblíbených filmů v klidu domova.
<b>THEATER</b>	Zvukové efekty připomínající ozvučení v moderním multikíně.

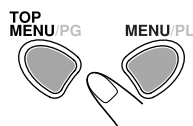
- Indikátor 3D PHONIC se rozsvítí.

## Přehrávání s využitím menu disku

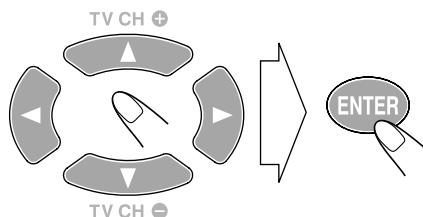
Při přehrávání disku—DVD Video/DVD Audio/DVD-VR, SVCD/VCD s funkcí Playback Control (PBC)—můžete využít menu disku zobrazované na TV.

## ■ Disky DVD Video/DVD Audio:

### 1 Zobrazení menu disku.



### 2 Výběr položky v menu.



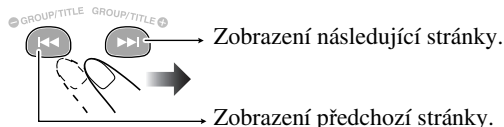
- Funkce není k dispozici během **zobrazení roletového menu** (viz strana 29).
- U některých disků můžete požadovanou položku navolit přímo číselnými tlačítky.

## ■ Disky SVCD/VCD s PBC:

Během přehrávání disku s PBC se na displeji zobrazuje indikátor "PBC".

Poté, co se na obrazovce TV objeví menu disku, vyberte požadovanou položku číselnými tlačítky (viz "Přímé vyhledání položky na disku" v textu levé části této strany). Zapne se přehrávání vybrané položky.

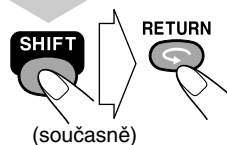
### Listování stránkami aktuálního menu:



Zobrazení následující stránky.

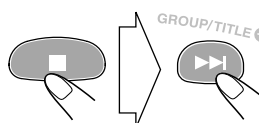
Zobrazení předchozí stránky.

### Návrat do předchozího menu:



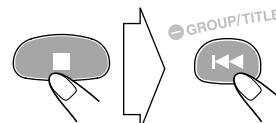
(současně)

### Vypnutí PBC:



- Funkci PBC můžete také vypnout výběrem stopy číselnými tlačítky.

### Opětovné zapnutí PBC:



## ■ Disky DVD-VR:

Pro disky DVD-VR jsou k dispozici dva způsoby přehrávání.

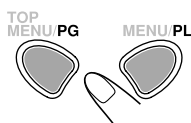
### • Původní program (ORIGINAL PROGRAM):

Normální přehrávání položek na disku DVD-VR v pořadí struktury záznamu.

### • Playlist (PLAY LIST):

Přehrávání položek uvedených v playlistu vytvořeném během vytvoření záznamu.

## 1 Zobrazení ORIGINAL PROGRAM nebo PLAY LIST.



TOP MENU/PG: zobrazení původního programu ORIGINAL PROGRAM.

MENU/PL: zobrazení playlistu PLAY LIST.

(Podmínkou je uložení playlistu na disku DVD-VR během vytváření záznamu.)

### Příklad: ORIGINAL PROGRAM:

ORIGINAL PROGRAM				
No	Date	Ch	Time	Title
1	03/12/04	L	12:15	La fleur
2	09/12/04	L	23:05	The last struggle
3	18/12/04	L	08:17	free flyer
4	20/12/04	L	07:47	BOOM!
5	25/12/04	L	19:38	Mr. Lawrence
6	28/12/04	L	14:20	Satisfy U

① ② ③ ④ ⑤ ⑥

### Příklad: PLAY LIST:

PLAY LIST				
No	Date	Chap	Length	Title
1	03/12/04	002	0:23:24	Nebula G.
2	15/12/04	004	1:04:39	CDJ
3	24/12/04	013	0:41:26	Secret Garden
4	27/12/04	017	0:09:08	S. Walker

① ② ⑦ ⑧ ⑤ ⑥

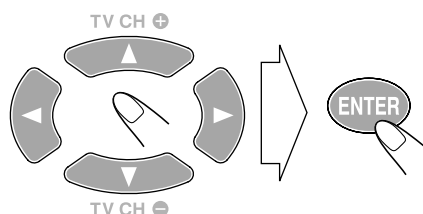
- ① Číslo v seznamu
- ② Datum vytvoření záznamu
- ③ Kanál záznamu
- ④ Délka záznamu
- ⑤ Titul/Playlist

⑥ Zvýrazněný řádek (aktuální výběr)

⑦ Kapitoly

⑧ Doba přehrávání

## 2 Výběr položky v menu disku.



• Funkce není k dispozici během **zobrazení roletového menu** (viz strana 29).

• U některých disků můžete požadovanou položku navolit přímo číselnými tlačítky.

## Přehrávání z PC

Systém je vybaven USB rozhraním na čelním panelu. Můžete sem připojit Váš osobní počítač a přehrávat hudbu z Vašeho počítače.

Pokud připojujete počítač poprvé, postupujte podle kroků níže.

- Mějte na paměti že z tohoto systému nemůžete do počítače posílat jakákoli data nebo signály.

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

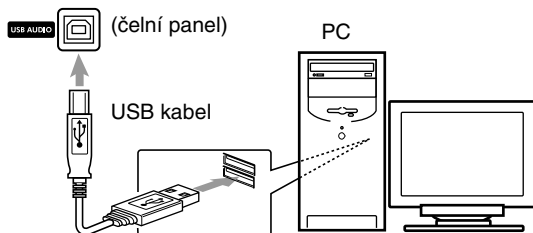
- Před připojováním nebo odpojováním externího zařízení vždy nastavte hlasitost na "VOL MIN".

## Instalace USB ovladačů

- 1** Zapněte PC a spusťte OS Windows® 98, Windows® 98SE, Windows® Me, Windows® 2000 nebo Windows® XP.
  - Po spuštění operačního systému zavřete všechny ostatní aplikace.
- 2** Vybertet USB rozhraní pro externí zdroj.



- 3** Propojte systém a PC pomocí USB kabelu (není součástí balení).



- Použijte kabel "USB series A plug to B plug".

- 4** Ovladače USB se nainstalují automaticky.

## Přehrávání zvukových souborů na PC

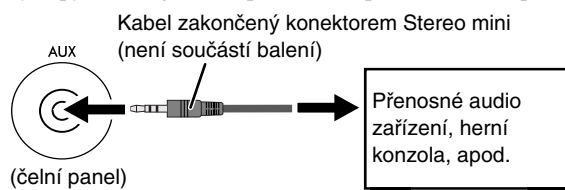
Postupujte podle návodu k aplikaci pro přehrávání zvukových souborů instalované na PC.

\* Microsoft®, Windows® 98, Windows® 98SE, Windows® Me, Windows® 2000 a Windows® XP jsou registrované obchodní známky společnosti Microsoft.

## Přehrávání z jiného zdroje audiosignálu

### Připojení zařízení

K systému můžete speciálním kabelem (není součástí balení) připojit další zařízení vybavené analogovými výstupy audiosignálu, například MD přehrávač, TV apod.



Není-li externí zařízení vybaveno výstupem mini stereo Použijte odpovídající stereo redukci.

- Viz návod k externímu zařízení.

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

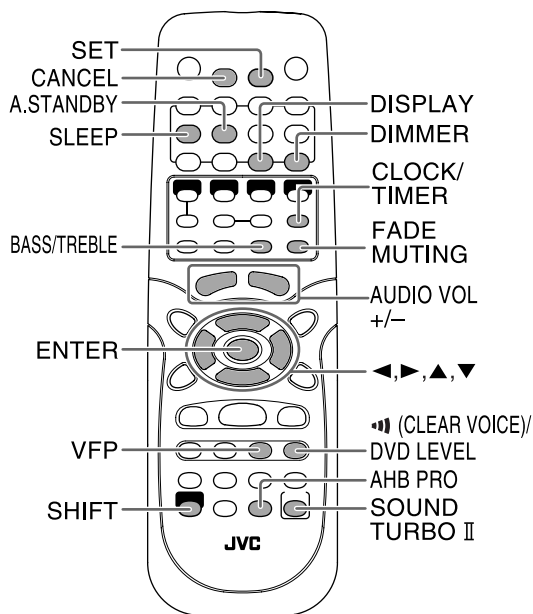
- Před připojováním nebo odpojováním externího zařízení vždy nastavte hlasitost na "VOL MIN".

## Přepnutí vstupu signálu

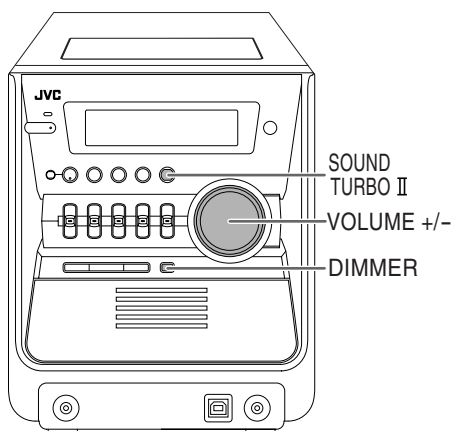


# Základní funkce—Nastavení zvuku a dalších parametrů

## Dálkový ovladač

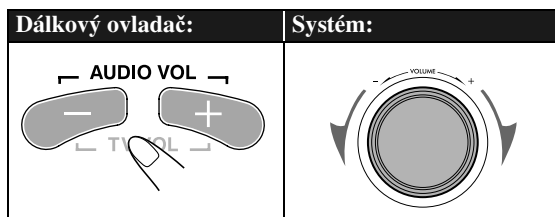


## Systém



## Nastavení hlasitosti

Hlasitost můžete nastavit v rozsahu 0 (VOL MIN) až 31 (VOL MAX).



### Krátkodobé vypnutí zvuku

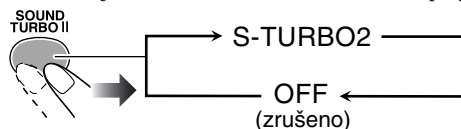


Poslech můžete obnovit dalším stisknutím tlačítka nebo zesílením hlasitosti.

## Nastavení zvuku

### Zvýraznění zvuku—SOUND TURBO II

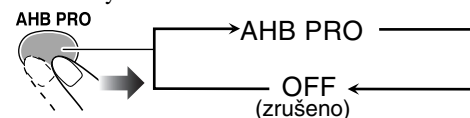
Funkce umožňuje celkové zdůraznění zvukového projevu.



### Zdůraznění hlubokých tónů—AHB PRO



Zvýraznění nízkých kmitočtů.



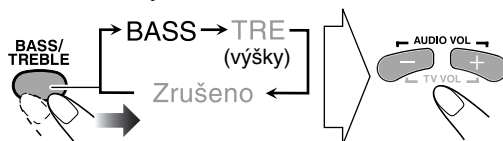
### Nastavení úrovně vysokých a hlubokých kmitočtů—BASS/TREBLE



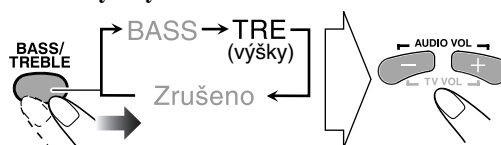
Basy a výšky můžete nastavit v rozsahu 0 až +5.

- Uvedeným nastavením se automaticky vypne funkce SOUND TURBO II.

#### Nastavení hlubokých tónů



#### Nastavení vysokých tónů

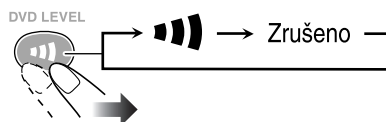


## Jasnější zvuk disků DVD—CLEAR VOICE



Funkce nabízí lepší srozumitelnost dialogů při nízké hlasitosti.

- Funkce je k dispozici pouze pro disky s vícekanálovým ozvučením zahrnujícím centrální kanál.

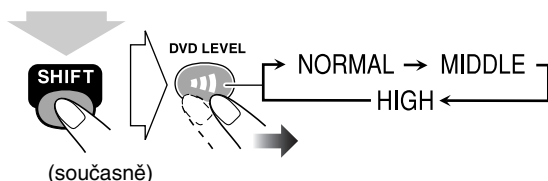


## Automatické zvýšení hlasitosti DVD disků

### DVD—DVD LEVEL



Některé disky DVD Video/DVD Audio obsahují záznam s nižší hlasitostí, než ostatní disky, případně jiné zdroje signálu. Hlasitost pro aktuálně vložený disk DVD Video/DVD Audio můžete přizpůsobit svým požadavkům.



<b>NORMAL</b>	Původní hlasitost.
<b>MIDDLE</b>	Vyšší hlasitost (nižší než s volbou "HIGH").
<b>HIGH</b>	Nejvyšší hlasitost (vyšší než s volbou "MIDDLE").

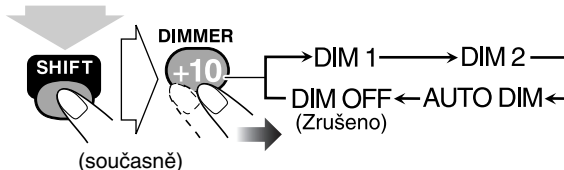
- Po vyjmutí disku DVD Video/DVD Audio se nastavení automaticky vrátí zpět na "NORMAL".

## Nastavení jasu displeje—DIMMER

Podsvětlení displeje můžete ztlumit.

- System nesmí být během nastavování v klidovém režimu (standby).

**Dálkový ovladač:**



**System:**



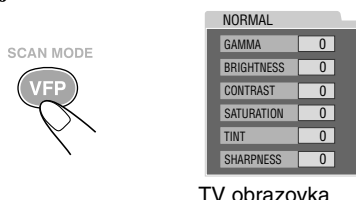
<b>DIM 1</b>	Snížení jasu.
<b>DIM 2</b>	Vypnutí podsvětlení displeje.
<b>AUTO DIM</b>	Vypnutí podsvětlení při přehrávání. <ul style="list-style-type: none"> <li>Funkce je k dispozici pouze pro disky DVD/SVCD/VCD/JPEG nebo DivX.</li> <li>Po skončení přehrávání se podsvětlení znovu zapne.</li> </ul>

## Nastavení parametrů obrazu—VFP (Video Fine Processor)

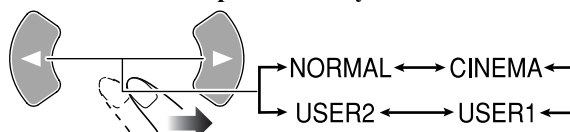
Pro sledování obrazového záznamu můžete použít přednastavené parametry obrazu nebo své vlastní nastavení.

### Přednastavené parametry

#### 1 Aktivujte funkci VFP.



#### 2 Zvolte některou z přednastavených možností.



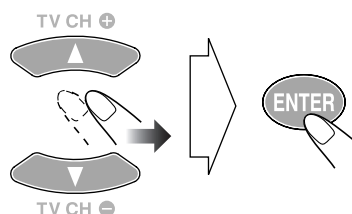
<b>NORMAL</b>	Standardní volba.
<b>CINEMA</b>	Vhodné pro sledování filmů.
<b>USER1/USER2</b>	V těchto položkách se ukládá uživatelské nastavení (voz sloupec vpravo).

## Uživatelské nastavení parametrů obrazu

#### 1 Vyberte “USER1” nebo “USER2.”

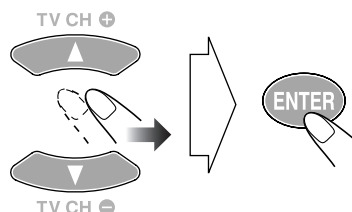
- Viz body 1 a 2 v levé části této strany.

#### 2 Vyberte požadovaný parametr.



<b>GAMMA</b>	Nastavení světlosti obrazu (–3 až +3).
<b>BRIGHTNESS</b>	Nastavení jasu obrazu (–8 až +8).
<b>CONTRAST</b>	Prizpůsobení kontrastu obrazu (–7 až +7).
<b>SATURATION</b>	Nastavení systosti barev (–7 až +7).
<b>TINT</b>	Nastavení tónu odpovídajícího věrnému podání barvy lidské pleti (–7 až +7).
<b>SHARPNESS</b>	Přesnější zobrazení v případě neostřeho obrazu (–8 až +8).

#### 3 Hodnotu zvoleného parametru upravte podle potřeby.



#### 4 Pro nastavení dalších parametrů zopakujte kroky 2 až 3.

Nastavování můžete ukončit dalším stisknutím tlačítka VFP.

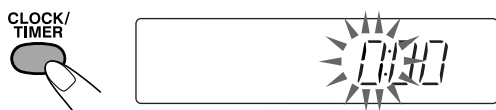
## Nastavení hodin



Nastavení hodin je podmínkou použití funkcí časovače (viz strana 33) Daily Timer a Sleep Timer (viz text vpravo).

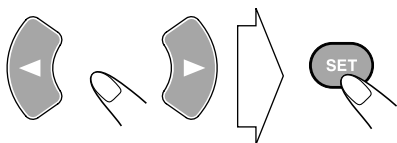
- Nastavení hodin můžete ukončit stisknutím CLOCK/TIMER.
- K předchozímu kroku se vrátíte stisknutím CANCEL.

### 1 Aktivujte režim nastavování hodin.

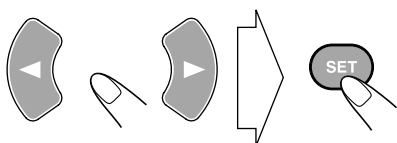


- Byl-li čas již nastaven, opakovaným stisknutím přepnete do režimu nastavování (viz strana 33).

### 2 Nastavte hodiny.

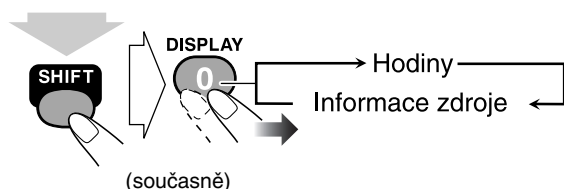


### 3 Nastavte minuty.



Hodiny systému začnou odměřovat čas.

### Zobrazení aktuálního času během přehrávání

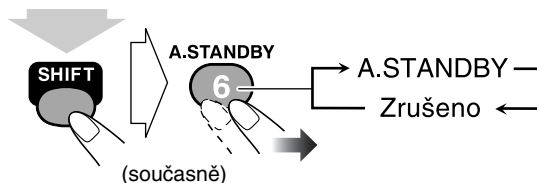


- Aktuální čas nelze zobrazit během přehrávání disků DVD/MP3/DivX (viz strana 9).

## Automatické vypínání systému



### Vypnutí systému po skončení přehrávání—Auto Standby

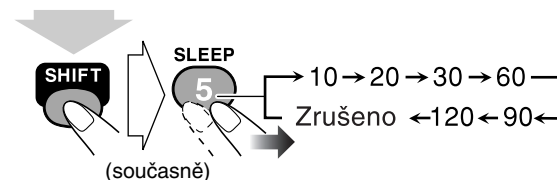


V režimu automatického vypínání na displeji svítí indikátor A.STANDBY. Po skončení přehrávání disku začne A.STANDBY blikat. Po uplynutí 3 minut nečinnosti se systém automaticky přepne do klidového stavu (standby).

- Funkce Auto Standby není k dispozici pro poslech rozhlasového programu (FM/AM) nebo programu z externího zdroje (AUX/USB).

### Vypnutí systému po uplynutí nastavené doby—Sleep Timer

#### 1 Nastavte požadovanou dobu (v minutách).



- Na displeji se rozsvítí indikátor SLEEP.

#### 2 Vyčkejte, až uplyne nastavený čas.

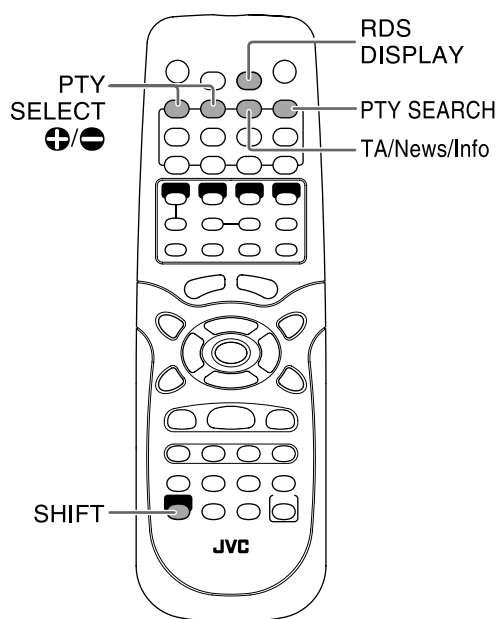
#### Kontrola času zbývajcí do vypnutí



- Dalším stisknutím tlačítka můžete nastavení změnit.

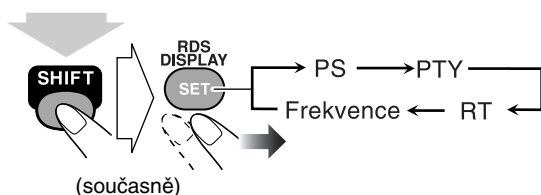
# Pokročilé funkce rádia

## Dálkový ovladač



## Zobrazení informací RDS

Během poslechu FM stanice...



- |            |  |
|------------|--|
| <b>PS</b>  | Zobrazí se název stanice. Není informace o názvu v signálu obsažena, zobrazí se "NO PS".         |
| <b>PTY</b> | Zobrazí se typ vysílaného programu. Pokud není vysílán žádný signál, zobrazí se "NO PTY".        |
| <b>RT</b>  | Zobrazí se textové zprávy vysílané stanicí. Pokud není vysílán žádný signál, zobrazí se "NO RT". |

## Vyhledávání programů podle

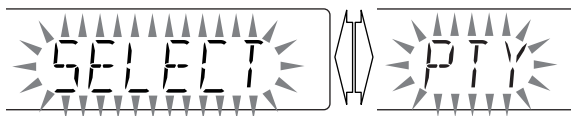
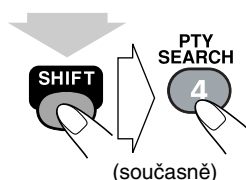
### kódů PTY



Pro stanice uložené v předvolbách můžete použít funkci vyhledávání konkrétního typu programu (viz strana 11) zadáním kódu PTY.

## Vyhledávání programu pomocí PTY kódu

### 1 Při poslechu FM stanice...



## Příjem programů se systémem RDS



Radio Data System (RDS) umožňuje stanicím v pásmu FM vysílat spolu s programem další informace.

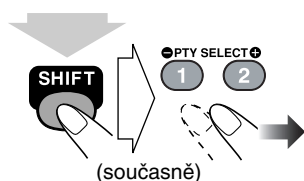
- Pokud naladíte FM stanici se systémem RDS, indikátor RDS na displeji se rozsvítí.

Systém může přijímat tyto signály RDS:

<b>PS (Program Service)</b>	Uvádí běžně známé názvy stanic.
<b>PTY (Program Type)</b>	Uvádí typy vysílaných programů.
<b>RT (Radio Text)</b>	Uvádí textové zprávy, které stanice vysílá.
<b>Enhanced Other Networks</b>	Poskytuje informace o typech programů vysílaných RDS stanicemi jiných sítí.

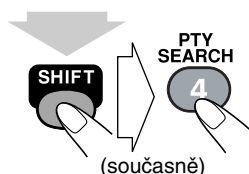


## 2 Zadejte kód PTY.

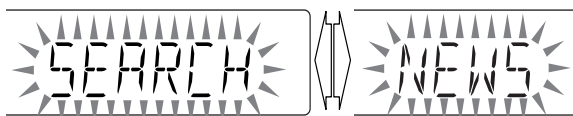


NONE ⇄ NEWS ⇄ AFFAIRS ⇄ INFO ⇄ SPORT ⇄  
 EDUCATE ⇄ DRAMA ⇄ CULTURE ⇄ SCIENCE ⇄  
 VARIED ⇄ POP M ⇄ ROCK M ⇄ EASY M ⇄  
 LIGHT M ⇄ CLASSICS ⇄ OTHER M ⇄  
 WEATHER ⇄ FINANCE ⇄ CHILDREN ⇄  
 SOCIAL ⇄ RELIGION ⇄ PHONE IN ⇄ TRAVEL ⇄  
 LEISURE ⇄ JAZZ ⇄ COUNTRY ⇄ NATION M ⇄  
 OLDIES ⇄ FOLK M ⇄ DOCUMENT ⇄ TEST ⇄  
 ALARM ⇄ zpět na začátek

## 3 Zapněte vyhledávání.



Př.: PTY nastaveno jako "NEWS" (zprávy)...



Systém prohledá 30 předvoleb FM stanic a pokud některá z nich vysílá požadovaný program, příjem se na ni naladí.

- Nebude-li žádná ze stanic uložených v předvolbách požadovaný typ programu vysílat, zobrazí se, "NOT FOUND".
- Vyhledávání můžete kdykoliv ukončit stisknutím PTY SEARCH (a současně SHIFT).

**Pokud chcete pokračovat ve vyhledávání, když přehrávač zastavil na nechtěné stanici**

Zatímco bliká indikace na displeji, stiskněte znovu PTY SEARCH (zároveň podržte SHIFT).

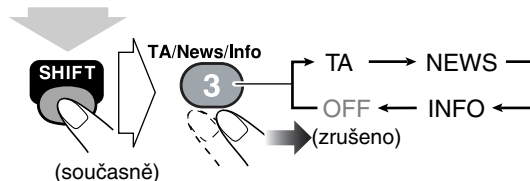
## Automatické dočasné přepnutí na zvolený program



Funkce Enhanced Other Networks umožňuje dočasné přepnutí na sledování FM stanice uložené v předvolbách vysílající zvolený typ programu (TA, NEWS nebo INFO).

- Funkce pracuje během poslechu FM stanice vysílající příslušné signály.

**Během poslechu FM stanice zvolte typ programu:**



<b>TA</b>	Dopravní zpravodajství ve vaší oblasti
<b>NEWS</b>	Zprávy
<b>INFO</b>	Programy zaměřené na informace z nejrůznějších oborů

### Princip funkce Enhanced other Networks:

#### Příklad 1

##### Sledovaná stanice nevysílá požadovaný program

Přijímač zůstane naladěný na původní stanici.



Jakmile nalezne stanici vysílající požadovaný program, přijímač se automaticky přeladí na tuto stanici. Indikátor kódu PTY začne blikat.



Po skončení programu se přijímač přeladí na původní stanici, funkce však zůstane aktivní (indikátor nyní svítí trvale).

#### Příklad 2

##### Naladěná stanice vysílá požadovaný program

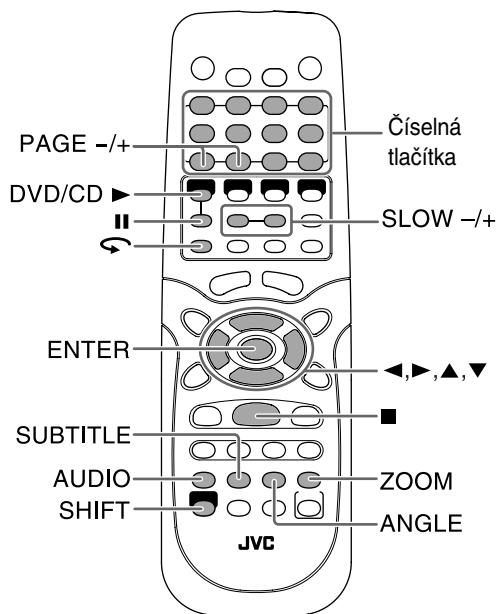
Indikátor kódu PTY začne blikat.



Po skončení programu indikátor blikat přestane (funkce však zůstává stále aktivní).

# Speciální funkce přehrávače

## Dálkový ovladač



## Volba zvukové stopy



**DVD Video:** Při přehrávání disku s několika zvukovými stopami (dabingy) můžete vybrat požadovaný jazyk.

**DVD Audio/DivX:** Při přehrávání disku s několika zvukovými kanály můžete zvolit poslech požadovaného kanálu.

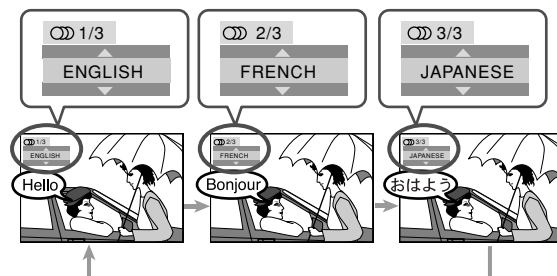
**SVCD/VCD/DVD-VR:** Při přehrávání stopy můžete zvolit požadovaný audiokanál.

- Zvukovou stopu můžete zvolit také v liště na obrazovce (viz strana 28).



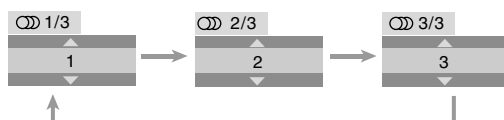
### Při přehrávání disku DVD Video...

#### Příklad:

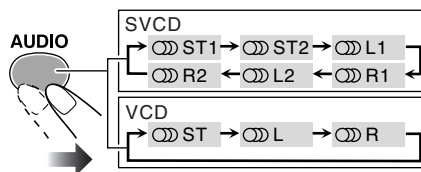


### Při přehrávání disku DVD Audio/DivX...

#### Příklad:



### Při přehrávání disku SVCD/VCD/DVD-VR...



**ST1/ST2/ST** Stereofonní poslech (2 kanály).

**L1/L2/L** Poslech levého zvukového kanálu.

**R1/R2/R** Poslech pravého zvukového kanálu.

- SVCD může obsahovat až 4 zvukové kanály. U Karaoke SVCD se tyto 4 kanály obvykle využívají pro 2 kanálový záznam (ST1/ST2).

## Volba jazyka titulků



**DVD Video/DivX:** Při přehrávání kapitoly obsahující titulky v několika jazycích můžete požadovaný jazyk zvolit podle potřeby.

**SVCD:** Během přehrávání můžete zvolit jazyk titulků dokonce i tehdy, nejsou-li na disku žádné titulky uloženy.

- Jazyk titulků můžete zvolit také v liště na obrazovce (viz strana 28).

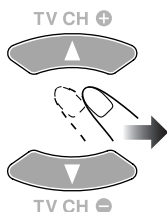
Při přehrávání disku DVD Video/DivX...

### 1 Otevřete okno volby titulků.

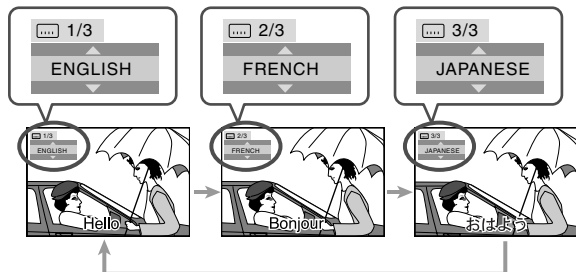
SUBTITLE



### 2 Vyberte jazyk titulků.

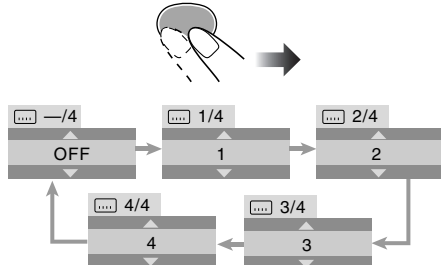


Příklad: DVD Video/DivX



Během přehrávání SVCD...

SUBTITLE



## Volba úhlu záběru



Při přehrávání kapitoly obsahující záznam scény z různých úhlů můžete z nabídky požadovaný úhel vybrat.

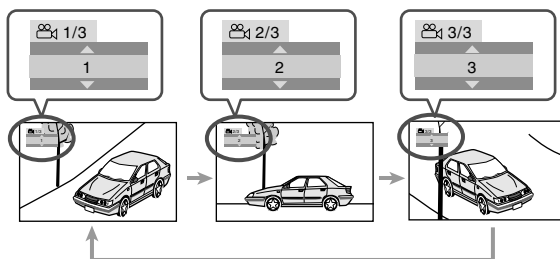
- Funkce je k dispozici pouze pro disky DVD Video.
- Úhel záběru můžete zvolit také v liště na obrazovce (viz strana 28).

Během přehrávání...

ANGLE



Příklad:



## Přehrávání bonusové skupiny



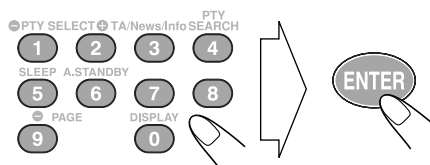
Na některých discích DVD Audio může být zaznamenána speciální, tzv. "bonusová skupina", která je dostupná pouze po zadání klíče.

- Funkce je k dispozici pouze pro disky DVD Audio.
- Pro přehrávání bonusové skupiny zadejte příslušné číslo klíče (heslo). Způsob získání klíče (hesla) závisí na konkrétním disku.

### 1 Vyberte bonusovou skupinu.

- Bonusová skupina bývá obvykle ta poslední (obsahuje-li disk například 4 skupiny celkem, čtvrtá skupina bude bonusová).
- Po výběru se rozsvítí indikátor BONUS.
- Postup při výběru skupiny viz "Výběr titulu/skupiny/playlistu" na straně 12.

### 2 Zadejte číslo klíče.



### 3 Postupujte podle pokynů na obrazovce TV.

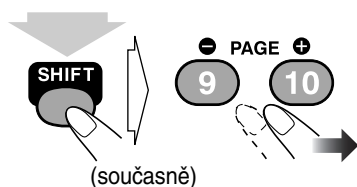
Pro zrušení zadání klíče stiskněte ■.

## Nastavení zobrazení snímků



Během přehrávání stopy obsahující odkaz na statické snímky (B.S.P.), můžete nastavit zobrazování snímků na TV.

- Funkce je k dispozici pouze pro disky DVD Audio.
- Obsahuje-li přehrávaný disk DVD Audio statické snímky, rozsvítí se indikátor B.S.P.
- Snímky (B.S.P.) uložené na disku se během přehrávání obvykle zobrazují postupně.
- Požadovaný snímek můžete vybrat také pomocí lišty na obrazovce TV (viz strana 28).



## Speciální efekty při přehrávání

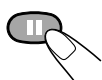


### Zmrazení obrazu

Zmrazení obrazu:	Obnovení normálního přehrávání:
Během přehrávání...	

### Přehrávání po jednotlivých snímcích

#### 1 Během přehrávání...



Zobrazení statického obrazu.

#### 2 Zobrazení snímek po snímku.



Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte DVD/CD ►.

### Zpomalené přehrávání

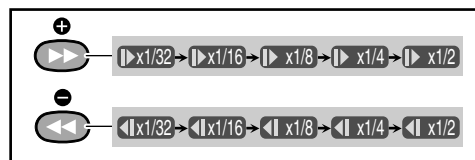
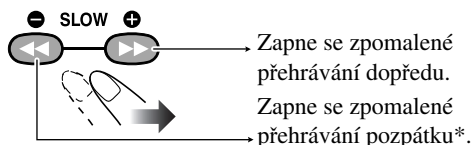
- Funkce není dostupná pro disky DivX.

#### 1 Během přehrávání...



Statický obraz.

## 2 Zvolte rychlost přehrávání.



\* Není k dispozici pro disky SVCD/VCD/DVD-VR.

Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte DVD/CD ►.

### Opakované přehrávání předchozích scén (funkce One touch replay)



- Funkce je k dispozici pro disky DVD Video/DVD-VR.

RETURN

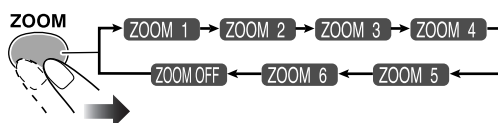


Přehrávání začne přibližně 10 sekund před aktuální pozici (k dispozici pouze uvnitř jednoho titulu/playlistu).

### Zvětšení obrazu (zoom)

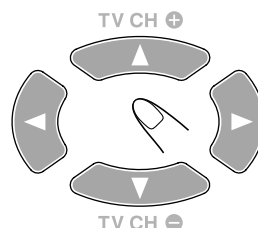


#### 1 Během přehrávání...



- Vyššímu číslu odpovídá větší zvětšení.

#### 2 Přesun v obraze.

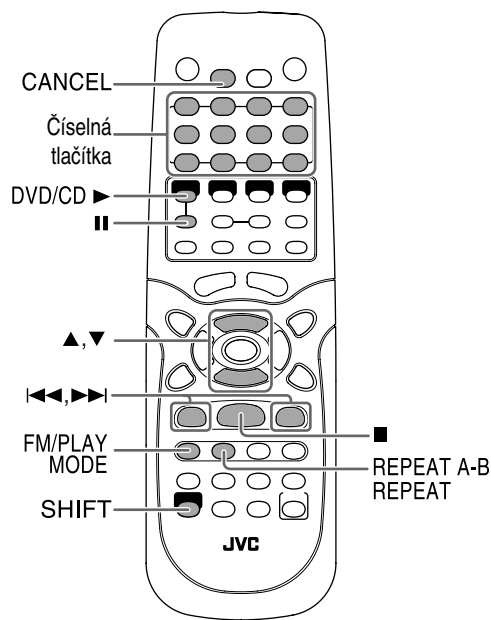


Pro návrat do normálního zobrazení stiskněte opakovaně ZOOM, dokud se na obrazovce neobjeví "ZOOM OFF".

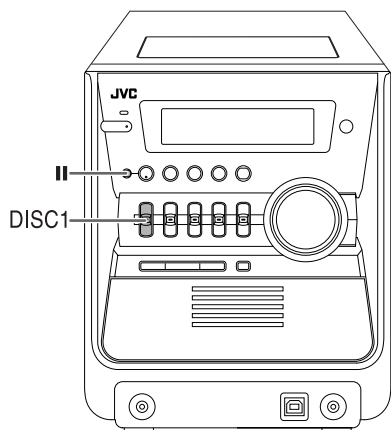
Použití funkce zvětšení u snímků JPEG (statické snímky) viz "Zvětšení snímku" na straně 32.

# Pokročilé funkce přehrávače

## Dálkový ovladač



## Systém



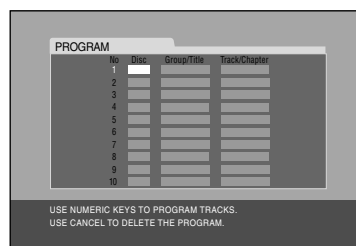
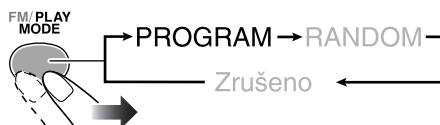
## Naprogramování pořadí přehrávání

### Naprogramované přehrávání



Pořadí přehrávání jednotlivých kapitol nebo stop můžete předem naprogramovat (max. 99 položek).

#### 1 Před zapnutím přehrávání aktivujte Program Play.



#### 2 Číselnými tlačítky zadejte čísla kapitol/stop, které chcete přehrávat (informace o použití číselných tlačítek viz "Přímé vyhledání položky na disku" na straně 13).

##### • Disky DVD Video/MP3:

- ① Vyberte číslo disku ve sloupci "Disc".
- ② Vyberte číslo skupiny/titulu ve sloupci "Group/Title".
- ③ Vyberte číslo stopy/kapitoly ve sloupci "Track/Chapter".

##### • Disky SVCD/VCD/CD:

- ① Vyberte číslo disku ve sloupci "Disc".
- ② Vyberte číslo stopy/kapitoly ve sloupci "Track/Chapter".

• I v případě zadání čísla pozice neobsahující disk je možno zadat číslo skupiny; během přehrávání ovšem bude tento požadavek ignorován.

• Po naprogramování čísla skupiny/titulu u disků SVCD/VCD/CD systém požadavek ignoruje, přehrávat se budou naprogramované stopy.

#### 3 Budete-li chtít naprogramovat jiné kapitoly/stopy, zopakujte krok 2 výše.

*Pokračuje...*

## 4 Spustíte přehrávání.

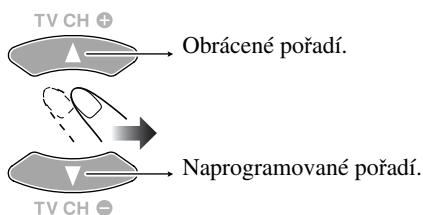


Vybrané položky se začnou přehrávat v naprogramovaném pořadí.

Přeskočení:	Pauza:	Zastavení:
	<p>Pro obnovení stiskněte DVD/CD ►.</p>	

### Kontrola naprogramovaných položek

Před nebo po skončení přehrávání...



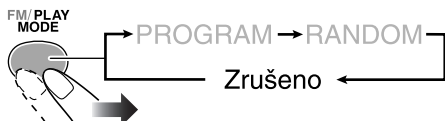
### Změna naprogramovaných položek

Před nebo po skončení přehrávání...

Zrušení poslední skladby:	Zrušení všech skladeb:
<b>Doplnění skladby:</b> Zopakujte krok 2 na straně 25.	

### Ukončení přehrávání v naprogramovaném pořadí

Před nebo po skončení přehrávání...



## Přehrávání v náhodném pořadí

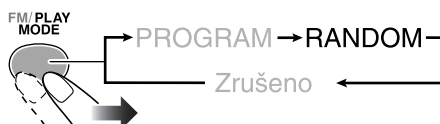
### Random Play



Kapitoly nebo stopy všech disků vložených v zásobníku můžete přehrávat v náhodném pořadí.

- Funkce Random Play není k dispozici pro některé disky DVD.

### 1 Před zapnutím přehrávání aktivujte funkci Random Play.



### 2 Spustíte přehrávání.



Zapne se přehrávání v náhodném pořadí. Po přehrávání všech kapitol nebo stop na aktuálním disku se začnou přehrávat položky na disku v další pozici (není-li aktivní funkce Repeat Play).

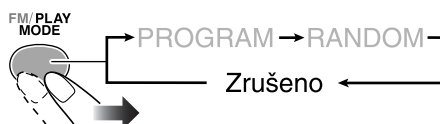
- Poté, co se každá z položek na každém z disků jednou přehraje, přehrávání se ukončí (není-li aktivní funkce Repeat Play).

Přeskočení kapitoly/stopy:	Pauza:	Zastavení:
<p>Pro návrat na začátek aktuální stopy stiskněte ►.</p>	<p>Pro obnovení stiskněte DVD/CD ►.</p>	

- Během přehrávání v náhodném pořadí nelze zvolit disk v menu DISC SELECT.

### Ukončení náhodného přehrávání

Před nebo po skončení přehrávání...



## Opakované přehrávání

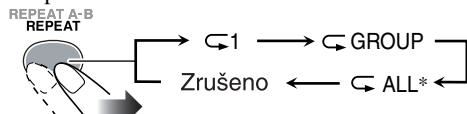


- V liště na obrazovce můžete aktivovat opakované přehrávání (viz strana 29).

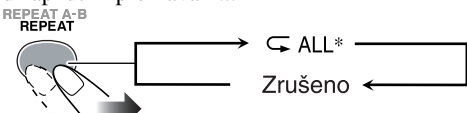
### Opakované přehrávání

#### • Disky DVD Video/DVD-VR:

Během přehrávání...

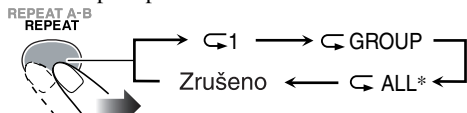


Před zapnutím přehrávání...



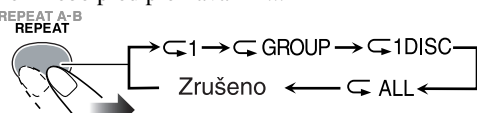
#### • Disky DVD Audio:

Během nebo před přehráváním...



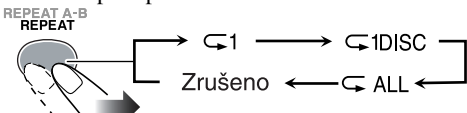
#### • Disky MP3/DivX:

Během nebo před přehráváním...

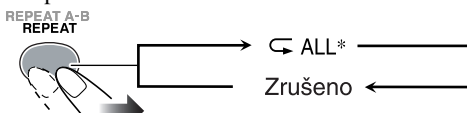


#### • Disky CD/SVCD/VCD:

Během nebo před přehráváním bez PBC...

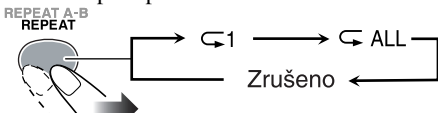


Během přehrávání s PBC...



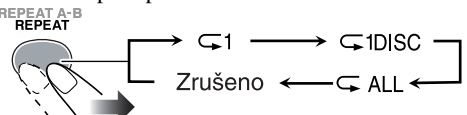
#### • V režimu Program Play:

Během nebo před přehráváním...



#### • Režim Random Play:

Během nebo před přehráváním...



↩ ALL*	Opakované přehrávání disků ve všech pozicích nebo všech naprogramovaných stop.
↩ 1	Opakované přehrávání aktuální kapitoly/stopy.
↩ GROUP	Opakované přehrávání aktuálního titulu/skupiny/playlistu.
↩ 1DISC	Opakované přehrávání aktuálního disku.
Zrušeno	Opakované přehrávání je vypnuto.

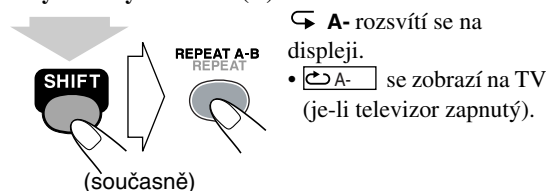
\*Opakované přehrávání nemusí správně pracovat u disků DVD Video, DVD Audio a SVCD/VCD s PBC.

### Opakované přehrávání úseku A-B

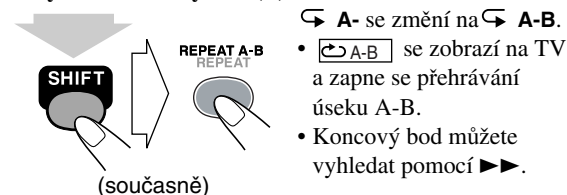
Po zadání výchozího (A) a koncového (B) bodu můžete aktivovat funkci opakovaného přehrávání úseku.

- Opakované přehrávání úseku A-B není k dispozici pro disky MP3/DivX a některé disky DVD.
- Funkci opakovaného přehrávání úseku A-B je možno použít pro přehrávání části titulu/playlistu u disků DVD Video/DVD-VR a pro přehrávání části zvolené stopy u ostatních disků.

#### 1 Během přehrávání (bez PBC u disků SVCD/VCD) vyberte výchozí bod (A).



#### 2 Vyberte koncový bod (B).



Pro vypnutí opakovaného přehrávání úseku A-B stiskněte znovu REPEAT A-B a současně SHIFT.

### Zablokování otevírání

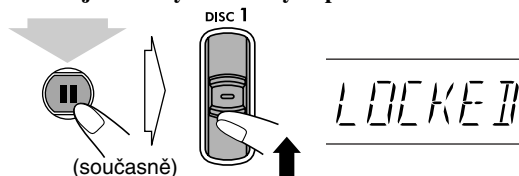
#### zásobníku disků—Dětský zámek



Zásobník disků můžete zablokovat, aby ho nikdo nemohl otevřít.

- Systém musí být v klidovém stavu (standby) a musí být zapnuto zobrazení hodin (viz strana 10).

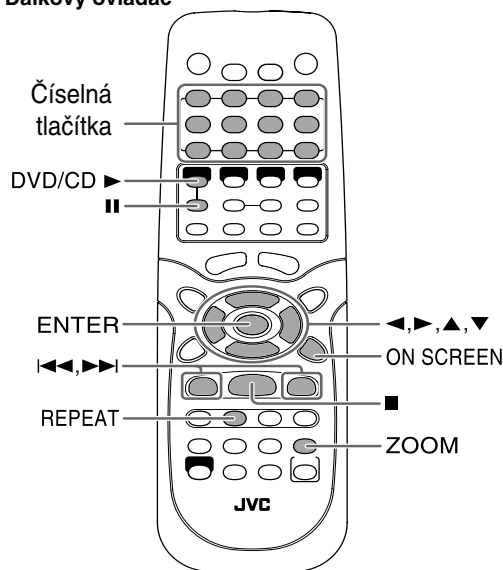
Po zavření jednotlivých diskových přihrádek....



Zablokování můžete zrušit stejným způsobem. Na displeji se zobrazí "UNLOCKED".

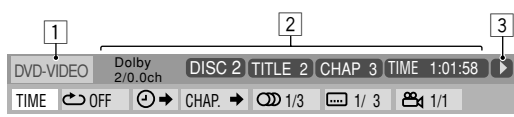
# Menu ovládání přehrávače na obrazovce

## Dálkový ovladač

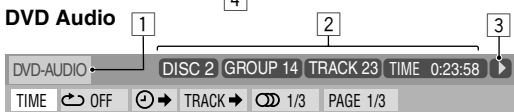


## Lišta na obrazovce

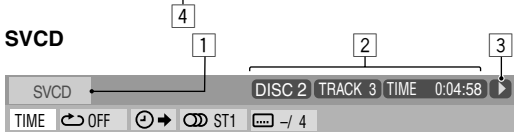
### DVD Video



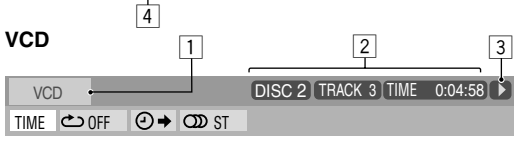
### DVD Audio



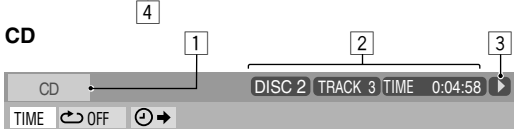
### SVCD



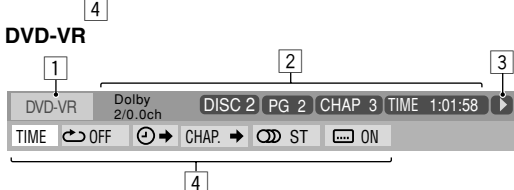
### VCD



### CD



### DVD-VR



## DivX



## Informace lišty na obrazovce

V liště se zobrazují informace o disku (vyjma MP3/JPEG) a některé ovládací prvky.

### 1 Typ disku

### 2 Informace přehrávání

Indikátor	Význam
Dolby 2	Formát zvuku
0.0ch	Číslo kanálu
DISC 2	Přehrávaný disk
TITLE 2	Aktuální titul/program/playlist (pro DVD-VR; "PG" a "PL" se zobrazí namísto "TITLE").
CHAP 3	Aktuální kapitola
GROUP 1	Aktuální skupina
TRACK 14	Aktuální stopa
TIME 1:25:58	Čas přehrávání

### 3 Funkce přehrávání

Indikátor	Význam
▶	Přehrávání
⏮ / ⏭	Vyhledávání dopředu/dozadu
⏪ / ⏩	Zpomalené přehrávání dopředu/dozadu
⏸	Pauza
■	Stop

### 4 Ikony funkcí (v roletovém menu)

Indikátor	Význam
TIME	Změna ukazatele času.
⏮ OFF	Opakované přehrávání.
⏮ →	Vyhledávání časového okamžiku.
CHAP →	Vyhledávání kapitoly.
TRACK →	Vyhledávání stopy.
⏮ 1/3	Změna jazyka zvuku nebo změna kanálu (viz také strana 22).
⏮ 1/3	Změna jazyka titulků (viz také strana 23).
⏮ 1/3	Změna úhlu záběru kamery (viz také strana 23).
PAGE 1/5	Změna stránky (viz také strana 24).

• Během zobrazení roletového menu není nmožno používat tlačítka ◀, ▶, ▲, ▼.

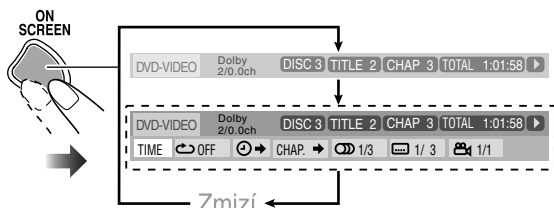


## Ovládání pomocí lišty na obrazovce

Příklad: Výběr titulků (francouzsky) pro DVD Video:

Jako zdroj signálu je zvolen disk...

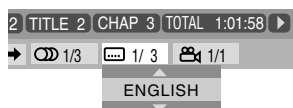
### 1 Zapněte zobrazení lišty a roletového menu.



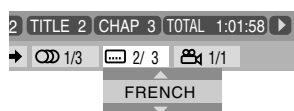
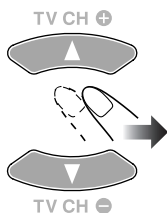
### 2 Požadovanou položku vyberte (položka se zvýrazní).



### 3 Otevřete okno.



### 4 V okně vyberte požadovanou volbu.



### 5 Nastavení ukončete.



Okno se zavře.

Zavření lišty



Podrobnější popis následujících funkcí viz také "Ovládání pomocí lišty na obrazovce" v levé části stránky.

## Změna informace času

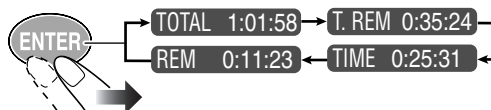
Vyjma disků DivX můžete změnit zobrazovanou informaci o čase.

### 1 Zapněte zobrazení lišty a roletového menu.



### 2 Vyberte **TIME** (položka se zvýrazní).

### 3 Zvolte požadovaný typ informace o čase.



<b>TOTAL</b>	Doba přehrávání disku.
<b>T. REM</b>	Zbývající doba přehrávání disku.
<b>TIME</b>	Doba přehrávání aktuální kapitoly/stopy.
<b>REM</b>	Zbývající doba přehrávání aktuální kapitoly/stopy.

## Zavření lišty



## Opakované přehrávání

- Také na straně 27.
- Funkce ovládání opakovaného přehrávání pomocí lišty není k dispozici pro disky DivX.

### 1 Během přehrávání (bez PBC u disků SVCD/VCD) otevřete lištu a menu.

### 2 Vyberte **OFF**.

### 3 Otevřete okno.



Pokračuje...

## 4 Vyberte režim opakovaného přehrávání.

<b>ALL</b>	Opakované přehrávání všech disků nebo všech naprogramovaných stop (není k dispozici pro některé disky DVD Video).
<b>A-B</b>	Opakované přehrávání vybraného úseku (viz níže).
<b>TITLE</b>	Opakované přehrávání aktuálního titulu*.
<b>GROUP</b>	Opakované přehrávání aktuální skupiny.
<b>DISC</b>	Opakované přehrávání aktuálního disku (vyjma disků DVD).
<b>CHAPTER</b>	Opakované přehrávání aktuální kapitoly.
<b>TRACK**</b>	Opakované přehrávání aktuálních stopy.
<b>OFF</b>	Vypnutí opakovaného přehrávání.

\* Při přehrávání disků DVD-VR, se zobrazí "PG" (Program) nebo "PL" (Playlist).

\*\* Při přehrávání v naprogramovaném nebo náhodném pořadí se zobrazí "STEP".

## 5 Nastavení ukončete.



## Opakované přehrávání úseku A-B

- Také na straně 27.
- Funkce ovládání opakovaného přehrávání úseku A-B pomocí lišty není k dispozici pro disky DivX.

### 1 Během přehrávání otevřete lištu a roletové menu.

### 2 Vyberte [OFF].

### 3 Otevřete okno.



### 4 Vyberte "A-B".



### 5 Vyberte výchozí bod (A).



## 6 Vyberte koncový bod (B).



Zapne se opakované přehrávání úseku A-B.

- Před stisknutím ENTER můžete vyhledat koncový bod pomocí ►►.

## Hledání časového okamžiku

V případě potřeby můžete vyhledat požadovaný okamžik zadáním doby přehrávání.

### Disk DVD Video/DVD Audio/DVD-VR:

Můžete vyhledat okamžik odpovídající době přehrávání aktuálního titulu/playlistu.

### Disk CD/SVCD/VCD:

- Během přehrávání můžete vyhledat okamžik odpovídající době přehrávání aktuální stopy (není k dispozici pro SVCD/VCD s PBC).
- Po zastavení přehrávání můžete vyhledat okamžik odpovídající době přehrávání disku (není k dispozici pro SVCD/VCD s PBC).

### 1 Zapněte zobrazení lišty a roletového menu.

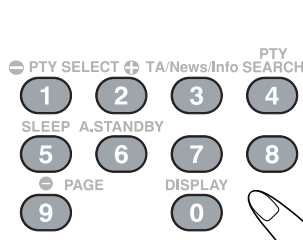
### 2 Vyberte [◀▶].

### 3 Otevřete okno.



### 4 Zadejte dobu.

Dobu můžete zadávat v hodinách/minutách/sekundách.



### Příklad:

Pro vyhledání okamžiku odpovídajícího 1 (hodiny): 02 (minuty): 00 (sekundy) stiskněte 1, 0, 2, 0 a nakonec 0.

Pro vyhledání okamžiku odpovídajícího 54 (minuty): 00 (sekundy) stiskněte 0, 5, 4, 0 a nakonec 0.

- Číslici pro hodinu (i kdyby šlo o "0") musíte zadat vždy, ale nemusíte již zadávat následující nuly (dvě poslední číslice ve výše uvedených příkladech).

- Pokud zadáte chybné číslo, pomocí kurzoru ◀ smažete poslední zadanou cifru.

### 5 Nastavení ukončete.



Zapne se přehrávání od zvoleného okamžiku.

## Vyhledání kapitoly/stopy

Kapitolu (DVD Video/DVD-VR) nebo stopu (DVD Audio) můžete vyhledat zadáním čísla.

**1** Během přehrávání otevřete lištu a roletové menu.

**2** Vyberte **CHAP. →** nebo **TRACK →**.

**3** Otevřete okno.



**4** Číselnými tlačítky zadejte číslo kapitoly/stopy (použití číselných tlačítek viz "Přímé vyhledání položky na disku" na straně 13).

- Chybně zadanou číslici můžete opravit pomocí číselných tlačítek dokud se v okně neobjeví požadované číslo.

**5** Nastavení ukončete.



Systém začne přehrávat vybranou kapitolu nebo stopu.

## Menu ovládání



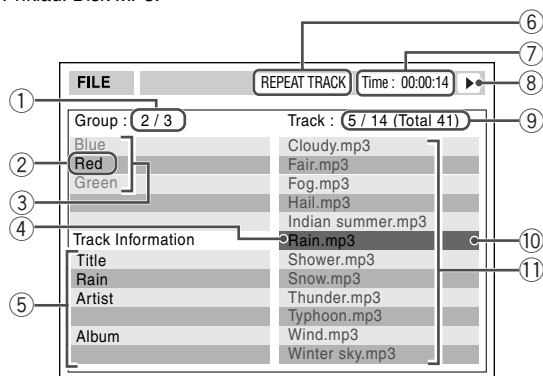
Menu ovládání se zobrazuje na TV automaticky po vložení disku MP3/JPEG/DivX.

V ovládacím menu můžete vyhledávat a ovládat přehrávání vybraných stop.

- Obsahuje-li vložený disk soubory různého typu (MP3/JPEG/DivX) vyberte požadovaný typ pro přehrávání (viz strana 37).

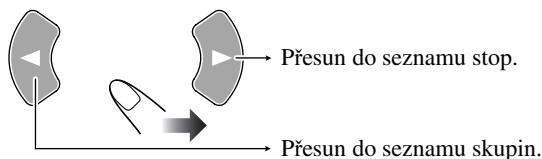
### Ovládací menu

Příklad: Disk MP3.

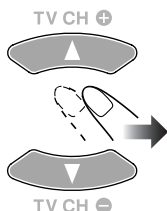


- Číslo aktuální skupiny/počet skupin
- Aktuální skupina
- Seznam skupin
- Aktuální stopa (modrá)
- Informace stopy (ID3 Tag Version 1.0: pouze MP3)
- Nastavení opakovaného přehrávání
- Doba přehrávání aktuální stopy (pouze MP3)
- Ikona stavu přehrávání
- Číslo aktuální stopy/celkový počet stop v aktuální skupině (celkový počet stop na disku)
- Zvýrazněný řádek (zelený)
- Seznam stop

## Přesunutí výběru mezi seznamem skupin a seznamem stop



## Výběr skupiny/stopy v seznamu



Výběr (zvýraznění) přesuňte na požadovanou položku.

- Při přehrávání MP3 se nově vybraná skladba začne automaticky přehrávat.

## Zapnutí přehrávání



Přehrávání začne od vybrané stopy.

Přehrávání můžete zapnout také stisknutím DVD/CD ►.

V případě souboru JPEG se vybraný snímek zobrazí.

## Speciální funkce pro JPEG soubory

Postupné zobrazení (slideshow). Jednotlivé snímky se zobrazují postupně s intervalem několika sekund.

## Zapnutí postupného zobrazování v ovládacím menu



- Během prezentace snímků se ovládací menu nezobrazuje.
- U některých disků se postupné zobrazení zapíná automaticky.

## Zastavení prezentace a trvalé zobrazení aktuálního snímku



Přeskočení snímku:	Pauza:	Zastavení prezentace:
	<p>Pro obnovení postupného zobrazování stiskněte DVD/CD ►.</p>	

## Opakování postupného zobrazení snímků

Před nebo během zobrazení...

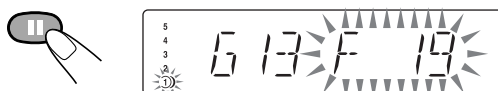


GROUP	Opakované zobrazení snímků aktuální skupiny.
1DISC	Opakované zobrazení snímků aktuálního disku.
ALL	Opakované zobrazení snímků všech disků.

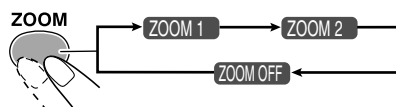
## Zvětšení snímku

- Zvětšování není k dispozici během postupného zobrazování (slideshow).

### 1 Během zobrazení...

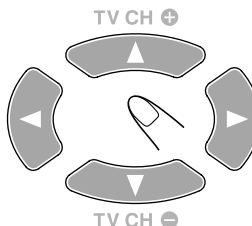


### 2 Nastavte zvětšení.



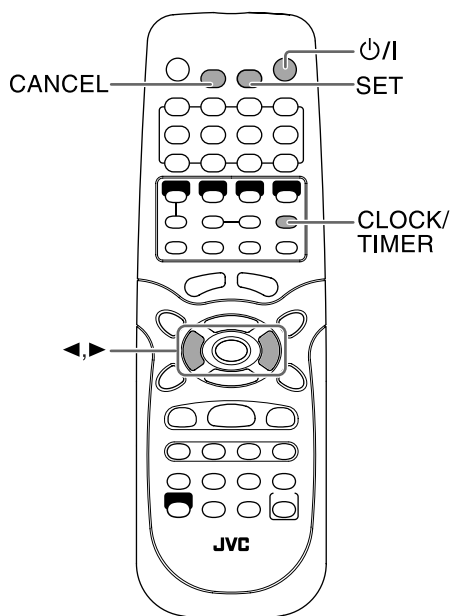
Vyššímu číslu odpovídá větší zvětšení.

### 3 Přesun ve snímku.



Pro návrat do normálního zobrazení stiskněte opakovaně ZOOM, dokud se na obrazovce neobjeví "ZOOM OFF".

## Dálkový ovladač

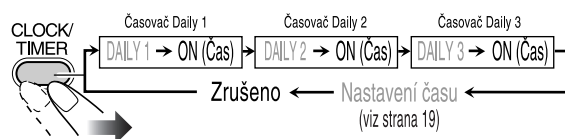


## Nastavení časovaného zapínání

Funkci můžete využít pro buzení svou oblíbenou skladbou. Uložit můžete tři různá nastavení, použít ovšem můžete vždy pouze jedno z nich.

- Nastavování můžete ukončit stisknutím CLOCK/TIMER.
- Chybu v zadání opravíte stisknutím CANCEL. Můžete se vrátit k předchozímu kroku.

### 1 Vyberte profil, který chcete upravit—Daily 1 ON time, Daily 2 ON time, or Daily 3 ON time.

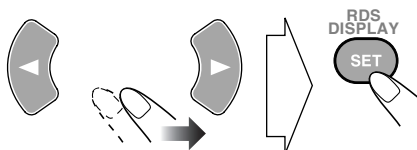


Příklad: Vybrán byl profil Daily 1

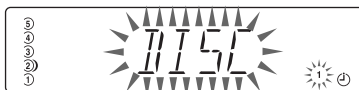
- Nebyly-li doposud nastaveny hodiny, po stisknutí CLOCK/TIMER je můžete nastavit (viz strana 19).

### 2 Časované zapínání nastavte podle potřeby.

Pokračujte následujícími kroky—



- ① Nastavte hodiny a minuty pro aktivaci.
- ② Nastavte hodiny a minuty pro vypnutí.
- ③ Vyberte zdroj signálu—"TUNER FM", "TUNER AM", "DISC" nebo "AUX".



Pokračuje...

④ Volby “TUNER FM” a “TUNER AM”: Vyberte předvolbu (viz strana 11).

- Pro poslech posledního naladěného programu vyberte “FM –” nebo “AM –”.

**Volba “DISC”:** Vyberte číslo disku, číslo titulu/skupiny/playlistu a nakonec číslo kapitoly/stopy (viz strana 12).

- Pro poslech posledního poslouchaného disku zvolte “DISC –”.

**Volba “AUX”:** K systému připojte externí zařízení (viz strana 15).

⑤ Nastavte hlasitost.

- K dispozici je několik možností (“1” až “MAX” a “VOL –”). Volbě “VOL –”, odpovídá hlasitost při posledním vypnutí systému.

Po skončení se nastavené parametry zobrazí.

**3 Po nastavení systém vypněte (přepněte do klidového režimu).**



**Popis funkce časovaného zapínání**

Po nastavení a zapnutí funkce časovaného zapínání se na displeji zobrazí indikátor časovače (☀) a číslo zvoleného profilu (1/2/3). Časované zapínání se bude aktivovat každý den ve stejnou dobu, dokud nebude manuálně vypnuto (viz další text) nebo dokud nebude nastaven jiný profil.

**V okamžiku, na který je nastaveno zapnutí**

Systém se zapne a začne a z reproduktorů se začne ozývat program zvolené stanice nebo vybraná skladba zvoleného disku s předem nastavenou hlasitostí.

- I po nastavení nelze jako zdroj signálu pro časované zapínání použít titul/playlist/kapitolu/stopy u disků DVD Video/DVD-VR/SVCD/VCD.

Fisky DVD Video/DVD-VR/SVCD/VCD se začnou přehrávat od začátku.

- Po aktivaci funkce časovaného zapínání začne na displeji blikat indikátor časovače (☀) a číslo profilu (1/2/3).

**V okamžiku, na který je nastaveno vypnutí**

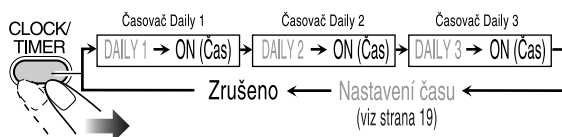
Přehrávání se zastaví a systém se automaticky přepne do klidového stavu (standby).

- Nastavení zůstane uloženo, dokud jej nezměníte.

**Vypnutí nastaveného časovaného zapínání**

Časované zapínání můžete pro vybrané dny zrušit.

**1 Zvolte profil, který chcete zrušit.**



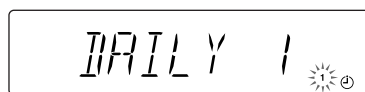
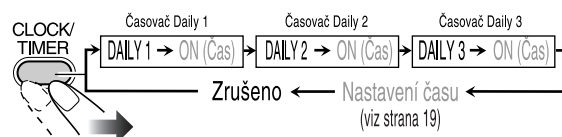
Příklad: Zrušení profilu Daily Timer 1

**2 Zvolený profil zrušte.**



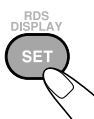
**Aktivace časovaného zapínání**

**1 Zvolte profil (DAILY 1, DAILY 2 nebo DAILY 3).**



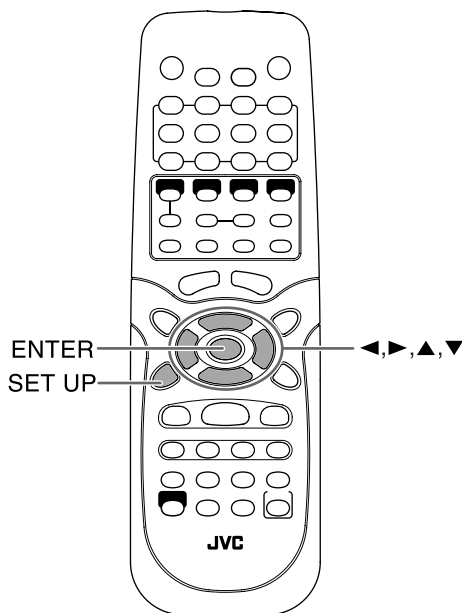
Příklad: Byl zvolen profil Daily Timer 1

**2 Vybraný profil aktivujte.**



# Menu nastavení

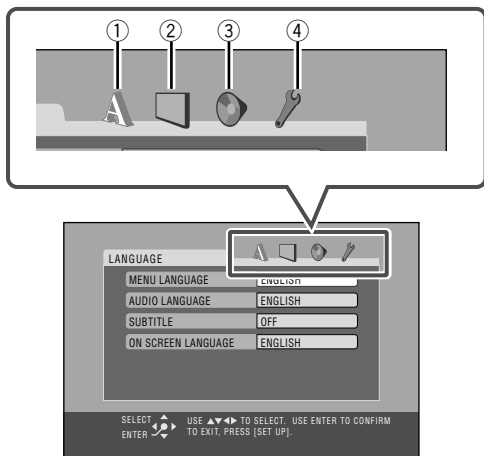
## Dálkový ovladač



## Ikony menu nastavení

Ikona zvoleného menu se zvýrazní.

**Příklad: Výběr menu LANGUAGE.**



- ① Menu LANGUAGE
- ② Menu PICTURE
- ③ Menu AUDIO
- ④ Menu OTHERS

## Nastavování v menu

Jako zdroj signálu vyberte disk, nezapínejte přehrávání.

Příklad: Nastavení "STILL PICTURE" (statický snímek) v menu "FILE TYPE" (typ souboru):

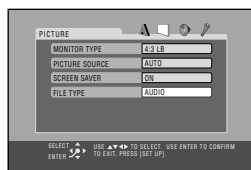
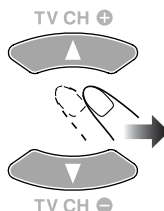
### 1 Otevřete menu nastavení.



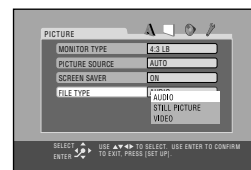
### 2 Vyberte požadované menu.



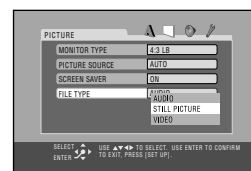
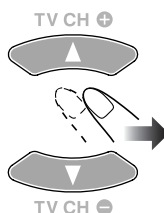
### 3 Vyberte položku, kterou chcete nastavit.



### 4 Otevřete okno s nabídkou.



### 5 V okně vyberte požadovanou položku.



Pokračuje...

## 6 Nastavování ukončete.



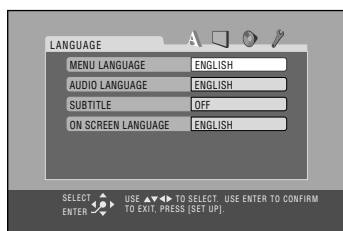
- 7** Pro nastavení dalších parametrů stejného menu zopakujte kroky 3 až 4.  
Pro nastavení parametrů jiného menu zopakujte kroky 2 až 4.

### Zavření menu nastavení



## Menu LANGUAGE

Zde můžete nastavit výchozí jazyk pro přehrávání disku. Jazyk můžete nastavit také přímo na obrazovce TV.



### MENU LANGUAGE (jazyk menu)

Některé disky obsahují menu v několika jazycích. Vyberte z nabídky—ENGLISH, SPANISH, FRENCH, CHINESE, GERMAN, ITALIAN, JAPANESE, RUSSIAN, AA – ZU (viz “Kódy zemí” na straně 44).

### AUDIO LANGUAGE (jazyk ozvučení)

Některé disky obsahují zvuk v několika jazycích. Vyberte z nabídky—ENGLISH, SPANISH, FRENCH, CHINESE, GERMAN, ITALIAN, JAPANESE, RUSSIAN, AA – ZU (viz “Kódy zemí” na straně 44).

### SUBTITLE (titulky)

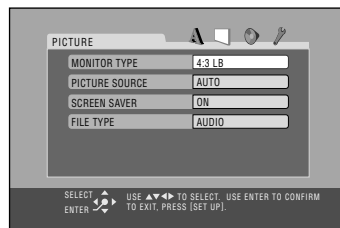
Některé disky obsahují titulky v několika jazycích. Vyberte z nabídky—ENGLISH, SPANISH, FRENCH, CHINESE, GERMAN, ITALIAN, JAPANESE, RUSSIAN, AA – ZU (viz “Kódy zemí” na straně 44) nebo “OFF (bez titulků).”

## ON SCREEN LANGUAGE (jazyk menu na obrazovce)

Vyberte z nabídky—ENGLISH, FRENCH, GERMAN.

## Menu PICTURE

Zde můžete nastavit celou řadu parametrů souvisejících s obrazem na TV.



### MONITOR TYPE (typ obrazovky)

Vyberte typ obrazovky pro přehrávání disků DVD Video/ DVD-VR/DivX s širokoúhlým obrazem 16:9.

**Vyberte jednu z možností:**

#### 16:9:

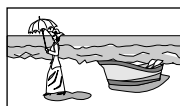
Pro TV s obrazovkou 16:9 a funkcemi nastavení obrazu.

#### 4:3 LB (Letter Box):

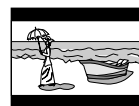
Pro standardní TV s obrazovkou 4:3. Při sledování širokoúhlého filmu se nad obrazem a pod ním objeví černé pruhy.

#### 4:3 PS (Pan Scan):

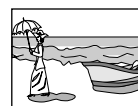
Pro TV s obrazovkou 4:3. Při sledování širokoúhlého filmu se v tomto případě černé pruhy neobjeví, na druhé straně se však nezobrazí levá a pravá krajní část obrazu.



Příklad: 16:9



Příklad: 4:3 LB



Příklad: 4:3 PS



## PICTURE SOURCE (zdroj obrazu)

Vhodnou volbou zdroje obrazu dosáhnete optimální kvality obrazu (film nebo video).

### Vyberte jednu z možností:

<b>AUTO:</b>	Standardní volba. Při přehrávání disku obsahujícího současně film i video systém automaticky přizpůsobí zpracování signálu typu obrazu.
<b>FILM:</b>	Pro přehrávání disků s filmy.
<b>VIDEO:</b>	Pro přehrávání disků s videem.

## SCREEN SAVER (spořič obrazovky)

Přepínání do úsporného režimu můžete zapnout nebo vypnout.

### Vyberte jednu z možností:

<b>ON:</b>	Po uplynutí 5 minut nečinnosti obrazovka ztmavne.
<b>OFF:</b>	Vypnutí spořiče.

## FILE TYPE (typ souboru)

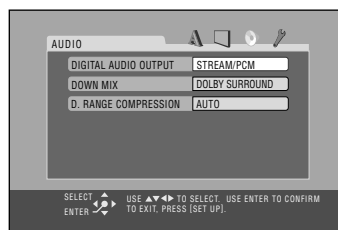
Obsahuje-li disk soubory různého typu, můžete nastavit, který typ se bude přehrávat.

### Vyberte jednu z možností:

<b>AUDIO:</b>	Přehrávání souborů MP3.
<b>STILL PICTURE:</b>	Přehrávání souborů JPEG.
<b>VIDEO:</b>	Přehrávání souborů DivX.

## ■ Menu AUDIO

Zde můžete nastavit parametry zvuku.



## DIGITAL AUDIO OUTPUT (digitální výstup audio)

Používáte-li digitální výstup audiosignálu na zadní straně systému, nastavte jej podle připojeného zařízení.

### Vyberte jednu z možností:

<b>PCM ONLY: (pouze PCM)</b>	Pro zařízení se vstupem digitálního signálu PCM.
<b>DOLBY DIGITAL/PCM:</b>	Pro připojení dekodéru Dolby Digital nebo receiveru vybaveného tímto dekodérem.
<b>STREAM/PCM:</b>	Pro připojení dekodéru DTS nebo receiveru vybaveného tímto dekodérem.

- Viz také "Signály OPTICAL DIGITAL OUT" na straně 45.

## DOWN MIX

Používáte-li digitální výstup audiosignálu na zadní straně systému, nastavte jej podle připojeného zařízení. Při přehrávání disku DVD s vícekanálovým zvukem systém tento zvuk převede na dvoukanálový.

### Vyberte jednu z možností:

<b>DOLBY SURROUND:</b>	Pro připojení receiveru nebo zesilovače s dekodérem Dolby Pro Logic.
<b>STEREO:</b>	Pro připojení standardního stereofonního zesilovače, MD rekordéru apod.

## D. RANGE COMPRESSION (komprese dynamického rozsahu)

Dynamický rozsah, tzn. rozdíl mezi nejhlasitějšími a nejtisšími zvuky můžete pro poslech s Dolby Digital nastavit tak, aby byl zvuk zřetelný i při ztlumené hlasitosti. Nastavení je vhodné například pro noční poslech.

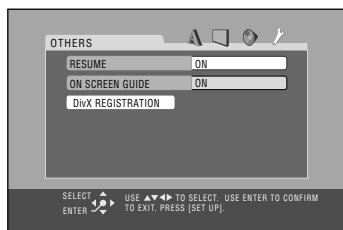
- Účinnost závisí na použitém software.

### Vyberte jednu z možností:

<b>AUTO:</b>	Komprese dynamického rozsahu pro downmix vícekanálového zvuku.
<b>ON:</b>	Trvalá komprese pro všechny záznamy s Dolby Digital. Hlasité zvuky budou tišší a slabé naopak silnější.

## ■ Menu OTHERS

Nastavení dalších funkcí.



### RESUME (obnovení přehrávání)

Funkci můžete zapnout nebo vypnout (viz strany 12).

### Vyberte jednu z možností:

<b>ON:</b>	Zapnutí funkce Resume.
<b>OFF:</b>	Vypnutí funkce Resume.

### ON SCREEN GUIDE (průvodce na obrazovce)

Zobrazování ikon průvodce můžete zapnout nebo vypnout (viz strany 12 a 28).

- Při nahrávání obrazového záznamu na připojený videorekordér zobrazování vypněte.

### Vyberte jednu z možností:

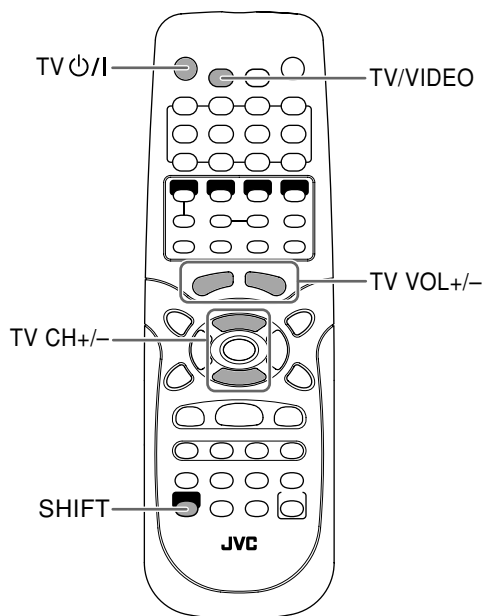
<b>ON:</b>	Zapnutí zobrazování ikon.
<b>OFF:</b>	Vypnutí zobrazování ikon.

### DivX REGISTRATION (registrace DivX)

Pro přehrávání záznamu ve formátu DivX je systém vybaven registračním kódem. Kód můžete zobrazit.

- Z důvodu ochrany autorských práv se po přehrávání disku vytvořeného pomocí registračního kódu kód systému přepíše jiným kódem.

## Dálkový ovladač



## Ovládání TV



Dálkový ovladač můžete využít také pro ovládání televizorů JVC.

## Ovládání TV

Zapínání a vypínání:	Volba vstupního režimu (TV nebo VIDEO):
	<p>(současně)</p>
Ovládání hlasitosti televizoru:	
<p>(současně)</p>	
Volba TV kanálu:	
<p>(současně)</p>	

# Doplňující informace

## Další informace o systému

### První kroky (viz strany 3 až 6)

#### Změna režimu snímání:

- Pro přehrávání vysoce kvalitního obrazu s postupným snímáním připojte televizor vybavený vstupem progressive video kabelem kompozitního videa.

### Základní funkce—Přehrávání (viz strany 10 až 15)

#### Poslech rádia:

- Pokud na již obsazené číslo předvolby uložíte novou stanici, dříve uložená stanice bude smazána.
- Po odpojení síťového kabelu se obsah předvoleb po několika dnech smaže. Pokud se tak stane, nalaďte předvolby znovu.

#### Přehrávání disků:

- Disky s průměrem 8 cm vkládejte do středu držáku (do vnitřního kruhu).
- Ovládání a průběh přehrávání některých disků DVD, SVCD nebo VCD se v závislosti na struktuře disku může lišit od informací uvedených v této příručce; v takovém případě se nejedná o závadu systému.
- V případě vložení několika disků současně\* bude pořadí přehrávání následující (u disku v pozici sousedící s diskem DVD Video, DVD Audio nebo SVCD/VCD s PBC se přehrávání nespustí).

Příklad: Zvolíte DISC 2:

DISC 2⇒DISC 3⇒DISC 4⇒DISC 5⇒

DISC 1⇒ (poté se přehrávání zastaví)

\* Při přehrávání se pozice zásobníku bez vloženého disku vynechá.

- Disky můžete měnit při přehrávání nebo při výběru jiného disku.
- U některých disků DVD Audio nelze použít downmix výstupního signálu. Při přehrávání takového disku se na displeji zobrazí "LR ONLY" a systém bude reprodukovat pouze levý a pravý přední kanál.
- Nastavení prostorového zvuku 3D Phonic se uplatní také pro signál na výstupu OPTICAL DIGITAL OUT.
- Přehrávání disků DVD-VR...
  - Pro záznam použijte formát UDF-Bridge.
  - Podrobnější informace o formátu DVD-VR a playlistech najdete v návodu k zařízení použitým pro vytvoření záznamu.
  - Před vložením DVD-RAM v ochranné cartridge disk nejprve z cartridge vyjměte.
  - Zpomalené přehrávání, přehrávání v naprogramovaném a náhodném pořadí nebude k dispozici.
- Přehrávání disků DivX...
  - Systém podporuje DivX 5.x, 4.x a 3.11.
  - Přehrávat je možno soubory DivX s rozlišením do 720 x 480 obrazových bodů (30 fps), resp. do 720 x 576 obrazových bodů (25 fps).

- Audio stream by měl odpovídat MPEG 1 Audio Layer-2 nebo MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3).
  - Systém nepodporuje GMC (Global Motion Compression).
  - Soubor kódovaný v režimu prokládaného snímkování nemusí být přehrán správně.
  - Systém je vybaven vlastním registračním kódem pro přehrávání DivX.
  - Registrační kód můžete v případě potřeby zjistit (viz strana 38).
  - Přehrávání disků MP3/JPEG...
    - Systém nepřehrává disky vytvořené pomocí paketového zápisu.
    - MP3/JPEG disky vyžadují delší načítání než běžné CD disky (závisí na složitosti struktury souborů záznamu).
    - Systém může během přehrávání některé MP3/JPEG soubory vynechat; příčinou jsou určité podmínky během zápisu.
    - Při vytváření MP3 disků používejte formát ISO 9660 Level 1 nebo Level 2.
    - Systém podporuje přehrávání souborů MP3/JPEG s příponami <.mp3> nebo <.jpg> (nezávisle na tom, zda je uvedena velkými/malými písmeny).
    - Všechny MP3 soubory by měly mít vzorkování 44,1 kHz a bitrate 128 kbps.
    - Systém je schopen rozpoznat až 1000 stop a 99 skupin (až 150 stop v každé skupině). V případě většího počtu systém některé stopy nerozpozná.
    - Systém podporuje názvy souborů (stop) dlouhé až 23 znaků (přípona se nepočítá) a ID3 tagy s délkou až 30 znaků (TV obrazovka a displej).
    - Zobrazení některých speciálních znaků systém nepodporuje, jejich pozice v takovém případě zůstane prázdná.
  - Obnovené přehrávání u disků SVCD nebo VCD s PBC může začít od mírně posunuté pozice disku.
  - Funkce obnovení přehrávání Resume je k dispozici pouze pro disky DVD/SVCD/VCD/DivX (s některými výjimkami).
- #### Přehrávání z PC:
- PC s CD-ROM mechanikou musí používat OS Windows® 98\*, Windows® 98SE\*, Windows® Me\*, Windows® 2000\* nebo Windows® XP\*.
  - Během instalování ovladačů systém NEVYPÍNEJTE ani NEODPOJUJTE USB kabel - to platí také pro každé nové rozpoznání systému připojeného k PC.
  - Pro připojení použijte USB kabel podporující vysoké přenosové rychlosti (version 1.1).
  - Jestliže PC připojený systém nerozpozná, vytáhněte a znovu připojte propojovací USB kabel. Jestliže PC systém ani nyní nerozpozná, PC restartujte.
  - Instalované ovladače se používají pouze během připojení systému USB kabelem k PC.

- Kvalita reprodukce (vynechávání, zkreslení apod.) závisí na nastavení a vlastnostech PC.

\* Microsoft®, Windows® 98, Windows® 98SE, Windows® Me, Windows® 2000 a Windows® XP jsou registrované obchodní známky společnosti Microsoft.

## Základní funkce—Nastavení zvuku a dalších parametrů (viz strany 16 až 19)

### Nastavení hlasitosti:

- Před nasazením sluchátek vždy nastavte nižší hlasitost.

### Nastavení zvuku:

- Nastavení se projeví také při poslechu se sluchátky.

### Nastavení hodin:

- Dokud hodiny nenastavíte, na displeji se bude zobrazovat "0:00".
- Hodiny se mohou za měsíc předcházet nebo zpoždovat o 1 až 2 minuty. Jednou za čas hodiny znovu nastavte.

## Pokročilé funkce rádia (viz strany 20 a 21)

- Pokud je během poslechu systému přijat "ALARM" nebo "TEST" signál z rádiové stanice, systém se automaticky dočasně přepne na danou stanici, s výjimkou poslechu stanic nevysílajících RDS - všechny AM a některé FM stanice.
- Podrobnější informace o systému RDS najdete na <<http://www.rds.org.uk>>.

## Speciální funkce přehrávače (viz strany 22 až 24)

- Zpomalené přehrávání je možné pouze bez zvuku.
- Opakované přehrávání jediným dotykem je k dispozici pouze pro tentýž titul/playlist.
- Přílišné zvětšení obrazu může zhoršit jeho kvalitu.

## Pokročilé funkce přehrávače (viz strany 25 až 27)

### Naprogramování pořadí přehrávání—naprogramované přehrávání:

- Při programování stopy s číslem 100 se na displeji zobrazí "MEM FULL (zaplněná paměť)".
- Během programování...  
Systém ignoruje zadání s číslem položky, která na disku neexistuje (např. zvolíte skladbu číslo 14 na disku, který má pouze 12 skladeb).
- Přehrávání v naprogramovaném pořadí není k dispozici pro disky JPEG, DVD-VR a DivX.
- Během přehrávání v naprogramovaném pořadí nelze vysunovat disky ze zásobníku.

### Přehrávání v náhodném pořadí—Random Play:

- Stisknutí tlačítka ◀▶ se namísto přeskočení kapitoly nebo stopy projeví návratem na začátek aktuální kapitoly nebo stopy.
- Přehrávání v náhodném pořadí není k dispozici pro disky JPEG, DVD-VR a DivX.

## Menu ovládání přehrávače na obrazovce (viz strany 28 až 32)

### • Soubory JPEG...

- Doporučené rozlišení snímků je 640 x 480. (Snímky s rozlišením vyšším než 640 x 480 se zobrazí vždy až po krátké době.)
- Systém podporuje pouze baseline JPEG soubory (základní JPEG). Progressive a lossless JPEG soubory systém nepodporuje.

Baseline JPEG: Používá se pro záznam u digitálních fotoaparátů, na webových stránkách apod.

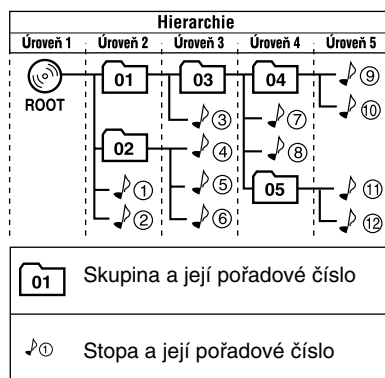
Progressive JPEG: Webové stránky.

Lossless JPEG: Starší formát, dnes se již příliš nepoužívá.

- Systém spolehlivě přehrává pouze JPEG soubory pořízené digitálním fotoaparátem.
- Při přehrávání disku se soubory ve formátu progressive nebo lossless JPEG zůstane obrazovka TV černá. V takovém případě přehrávání zastavte a zvolte soubor ve formátu baseline JPEG. Vyhledání nově zvoleného souboru může trvat nějakou dobu.

### Uspořádání skupin/stop souborů MP3/JPEG/DivX

Přehrávání bude probíhat v tomto pořadí:



## Funkce časovače (viz strany 33 a 34)

- Po vytažení síťového kabelu ze zásuvky nebo po výpadku elektrické sítě se nastavení časovače zruší. Znovu nastavte nejprve hodiny a poté časovač.
- Při zapnutí časovaného vypínání po automatickém zapnutí přehrávání signálu zvoleného zdroje se funkce časovaného zapínání opět vypne.
- Nenastavíte-li program nebo skladbu pro funkci časovaného zapínání, automaticky se zvolí poslední sledovaný program nebo první skladba na disku.

## Menu nastavení (viz strany 35 až 38)

### Menu LANGUAGE:

- Zvolíte-li pro “MENU LANGUAGE”, “AUDIO LANGUAGE”, nebo “SUBTITLE” jazyk, jež není na disku uložen, automaticky se nastaví výchozí jazyk.

### Menu PICTURE—MONITOR TYPE:

- U některých disků DVD Video se i po nastavení formátu “4:3 PS” může zobrazovat formát 4:3 letter box. Způsob zobrazení závisí na datech uložených na disku.
- U obrazového záznamu s poměrem stran 4:3 se po nastavení formátu “16:9” mírně upraví šířka obrazu.

### Menu AUDIO—DOWN MIX:

- Nastavení nelze použít pro přehrávání vícekanálového záznamu DTS.

### Menu OTHERS—ON SCREEN GUIDE:

- Menu se zobrazí i v případě nastavení “OFF”.  
Titulky a informace zvětšení obrazu se zobrazují nezávisle na nastavení.

## Ošetrování

Pro zajištění vysoce kvalitní reprodukce udržujte disky i zásobník v čistotě.

### Manipulace s disky

- Disky vyjímajte z obalu tak, že je uchopíte za jejich okraje a jemně zatlačíte na otvor uprostřed.
- Nedotýkejte se duhového povrchu disku, ani disky neohýbejte.
- Po použití disky ukládejte do obalů, aby se nezvlhly.
- Dávejte pozor, abyste povrch disků nepoškrábali.
- Nevystavujte disky přímému slunci, extrémním teplotám ani vlhku.

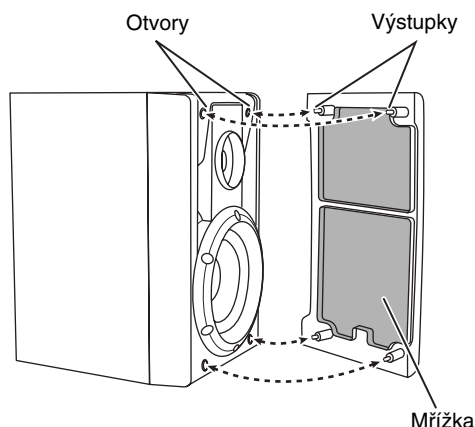
### Čištění disků:

Disky otírejte měkkou utěrkou ze středu směrem k okraji.

### Čištění systému

- Stopy nečistot odstraňte měkkou utěrkou. V případě většího znečištění systém otřete utěrkou navlhčenou ve vodě s neutrálním čisticím prostředkem a poté dobře vyždímanou, potom jej vytřete do sucha.
- Aby nedošlo k poškození přístroje nebo jeho povrchové úpravy, dodržujte tato pravidla:
  - K čištění NEPOUŽÍVEJTE hrubou tkaninu.
  - Při čištění NEPOUŽÍVEJTE nadměrnou sílu.
  - K čištění NEPOUŽÍVEJTE organická rozpouštědla ani benzín.
  - Přístroj NEVYSTAVUJTE působení těkavých látek (insekticidy).
  - ZAMEZTE kontaktu přístroje s pryží a plasty.

### Sejmutí mřížek reprosoustav



## Řešení problémů ●●●●●●●●

Předtím, než se v případě problémů s funkcí systému obrátíte na servis, pokuste se problém vyřešit podle níže uvedených pokynů.

### Obecné problémy:

#### Nastavování se přeruší ještě před dokončením.

- ⇒ Nastavení musí proběhnout v určitém časovém limitu. Nastavení zopakujte.

#### Systém nereaguje na ovládání.

- ⇒ Zablokování mikroprocesoru v důsledku elektrického přepětí nebo rušení. Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky a znovu ho zapojte.

#### Systém nelze ovládat dálkovým ovladačem.

- ⇒ Překážka bránící šíření infračerveného paprsku.
- ⇒ Nasměrujte dálkový ovladač přímo na čidlo na čelním panelu.
- ⇒ Příliš velká vzdálenost. Přesuňte se s ovladačem blíže k systému.
- ⇒ Jsou vybité baterie.

#### Z reprosoustav nevychází žádný zvuk.

- ⇒ Uvolnění konektory reprosoustav.
- ⇒ K systému jsou připojena sluchátka.

#### Na obrazovce TV není obraz, případně je rozmazaný nebo rozdělený do dvou částí.

- ⇒ Nesprávně zapojený nebo uvolněný kabel pro přenos videosignálu.
- ⇒ TV nepodporuje technologii progresivního snímání (Progressive Scanning).

#### V obraze schází levý a pravý okraj.

- ⇒ Nastavte "4:3 LB" v menu "MONITOR TYPE" (viz strana 36).

### Rádio:

#### Rušivý signál ve sledovaném programu.

- ⇒ Nesprávné nebo uvolněné připojení antény.
- ⇒ Rámová AM anténa není v dostatečné vzdálenosti od systému.
- ⇒ FM anténa není vytažena nebo není správně nasměrována.

### Přehrávač:

#### Nefunguje přehrávání.

- ⇒ Potištěná strana vloženého disku není obrácena směrem nahoru. Disk obraťte.

#### Nezobrazují se ID3 tagy MP3 disku.

- ⇒ Existují dva typy ID3 tagů—Version 1 a Version 2. Systém podporuje zobrazování tagů do čísla verze 2.4.

#### Problémy s pořadím při přehrávání souborů MP3/JPEG/DivX.

- ⇒ Pořadí přehrávání je dáno samotným záznamem. Projevuje se u některých aplikací používaných pro vytvoření záznamu.

#### Problémy s přehráváním souborů MP3/JPEG/DivX.

- ⇒ Na disku může být uloženo současně několik různých formátů (soubory MP3, JPEG, DivX). V takovém případě se přehrávají pouze soubory zvolené v menu "FILE TYPE" (viz strana 37).
- ⇒ Po vložení disku došlo ke změně nastavení "FILE TYPE". Disk vyjměte a znovu vložte.

#### Zobrazuje se informace "NO AUDIO".

- ⇒ Systém nepřehrává ilegálně pořízené disky DVD Audio.
- ⇒ Zobrazuje se informace "LR ONLY".
- ⇒ U některých disků DVD Audio nelze použít downmix. V takovém případě systém přehrává pouze signál levého a pravého předního kanálu.

#### Reprodukováný zvuk je přerušovaný.

- ⇒ Znečištěný nebo poškrábaný disk.

#### Zásobník se neotvírá nebo nezavírá.

- ⇒ Systém není zapnutý nebo není připojený k elektrické síti.
- ⇒ Aktivní funkce dětského zámku (viz strana 27).

### USB rozhraní:

#### Systém nepřehrává signál přivedený přes USB rozhraní.

- ⇒ Nesprávné připojení nebo nastavení USB rozhraní (viz strana 15).

### Časovač:

#### Nefunguje časované zapínání.

- ⇒ Systém byl zapnut manuálně ještě před okamžikem, na který byl nastaven časovač. Časované zapínání vyžaduje předchozí vypnutí systému.

### Menu nastavení:

#### Ani po přepnutí do výchozího nastavení se nezobrazují titulky.

- ⇒ Některé DVD disky jsou naprogramovány pro nezobrazování titulků ve výchozím nastavení. Po zapnutí přehrávání stiskněte SUBTITLE (viz strana 23).

#### Jazyk ozvučení neodpovídá požadovanému.

- ⇒ Některé DVD jsou naprogramovány tak, aby se jako výchozí vždy použilo ozvučení v původním jazyce filmu. Zapněte přehrávání a stiskněte AUDIO (viz strana 22).

## Kódy zemí

AA	Afarština
AB	Abchazština
AF	Afrikánština
AM	Amharština
AR	Arabština
AS	Ásámština
AY	Ajmarština
AZ	Ázerbajdžánština
BA	Baškirština
BE	Běloruština
BG	Bulharština
BH	Bihárština
BI	Bislámština
BN	Bengálština
BO	Tibetština
BR	Bretonština
CA	Katalánština
CO	Korsičtina
CS	Čeština
CY	Welština
DA	Dánština
DZ	Bhútánština
EL	Řečtina
EO	Esperanto
ET	Estonština
EU	Baskičtina
FA	Perština
FI	Finština
FJ	Fidžijština
FO	Faerština
FY	Fríština
GA	Irština
GD	Skotská galština
GL	Galština
GN	Guaraní
GU	Gudžarátština
HA	Hausa
HI	Hindština
HR	Chorvatština
HU	Maďarština
HY	Arménština
IA	Interlingua
IE	Interlingue
IK	Inupiak
IN	Indonéština
IS	Islandština
IW	Hebrejština
JI	Jidiš

JW	Jávština
KA	Gruzínština
KK	Kazaština
KL	Grónština
KM	Kambodžština
KN	Kannadština
KO	Korejština (KOR)
KS	Kašmírština
KU	Kurdština
KY	Kirgizština
LA	Latina
LN	Lingala
LO	Laoština
LT	Litevština
LV	Lotyšština
MG	Malagašština
MI	Maorština
MK	Makedonština
ML	Malajálámština
MN	Mongolština
MO	Moldavština
MR	Maráthí
MS	Malajština (MAY)
MT	Maltština
MY	Barmština
NA	Naurština
NE	Nepálština
NL	Holandština
NO	Norština
OC	Occitánština
OM	(Afanština) Oromo
OR	Urijština
PA	Pandžábština
PL	Polština
PS	Paštština
PT	Portugalština
QU	Kečujština
RM	Réto-románština
RN	Kirundština
RO	Rumunština
RW	Kinyarwandština
SA	Sanskrt
SD	Sindi
SG	Sangho
SH	Srbochorvatština
SI	Singhálština
SK	Slovenština
SL	Slovinština

SM	Samojština
SN	Shona
SO	Somálština
SQ	Albánština
SR	Srbština
SS	Siswati
ST	Sesotho
SU	Sundština
SV	Švédština
SW	Svahilština
TA	Tamilština
TE	Telugu
TG	Tádžičtina
TH	Thajština
TI	Tigriňa
TK	Turkmenština
TL	Tagaločtina
TN	Setswanština
TO	Tonga
TR	Turečtina
TS	Tsonga
TT	Tatarština
TW	Twi
UK	Ukrajínština
UR	Urdština
UZ	Uzbečtina
VI	Vietnamština
VO	Volapuk
WO	Wolofština
XH	Xhosa
YO	Jorubština
ZU	Zulu



## Signály OPTICAL DIGITAL OUT

<div>DIGITAL AUDIO OUT</div> <div>Přehrávaný disk</div>	Výstupní signály		
	STREAM/PCM	DOLBY DIGITAL/PCM	PCM ONLY
DVD Video			
vzork. kmitočet 48 kHz, 16/20/24 bit Linear PCM	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM* <sup>1</sup>		
vzork. kmitočet 96 kHz, Linear PCM	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM		
formát Dolby Digital	Dolby Digital bitstream		vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM
formát DTS	DTS bitstream	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM	
DVD Audio			
vzork. kmitočet 48/96/192 kHz, 16/20/24 bit Linear PCM	není k dispozici* <sup>2</sup>		
vzork. kmitočet 44,1/88,2/176,4 kHz, 16/20/24 bit Linear PCM	není k dispozici* <sup>3</sup>		
formát Dolby Digital	Dolby Digital bitstream		vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM
formát DTS	DTS bitstream	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM	
DVD-RW/RAM/ROM ve formátu DVD-VR	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM		
SVCD, VCD, CD	vzork. kmitočet 44,1 kHz, 16 bit Linear PCM/48 kHz, 16 bit Linear PCM		
CD s DTS	DTS bitstream	vzork. kmitočet 44,1 kHz, 16 bit Linear PCM	
disky MP3/DivX	vzork. kmitočet 32/44,1/48 kHz, 16 bit Linear PCM		

\*<sup>1</sup> Při přehrávání DVD některých disků nechráněných proti kopírování může být digitální signál 20 nebo 24 bit (původní bitrate) přítomen na výstupu DIGITAL AUDIO OUT.

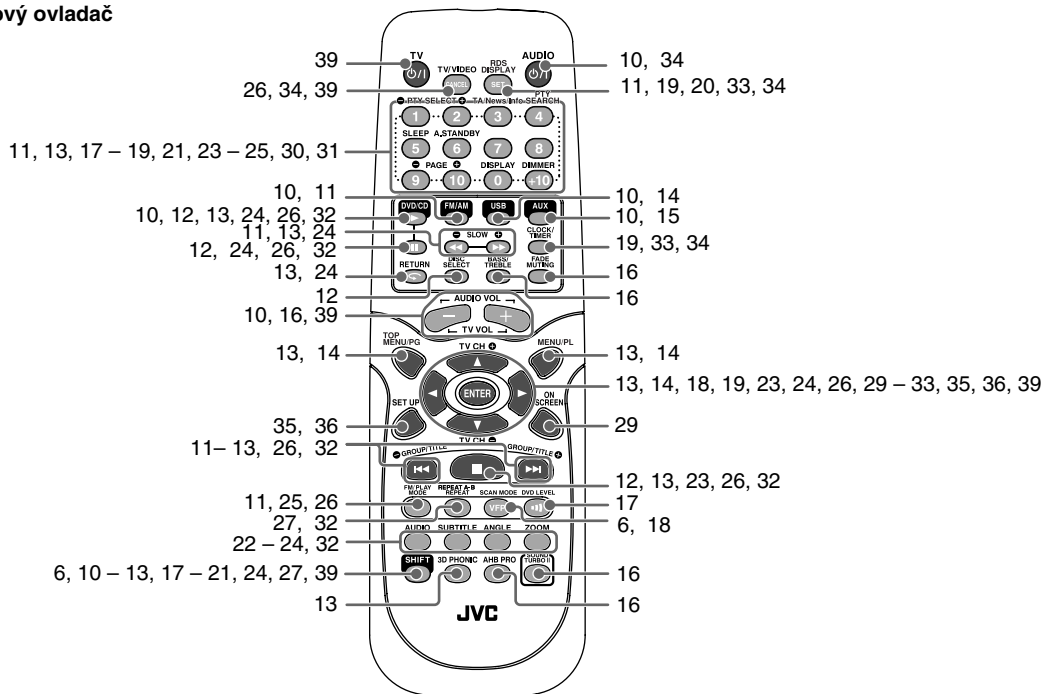
\*<sup>2</sup> U disků nevybavených ochranou proti kopírování bude na výstupu signál "vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM".

\*<sup>3</sup> U disků nevybavených ochranou proti kopírování bude na výstupu signál "vzork. kmitočet 44,1 kHz, 16 bit Linear PCM".

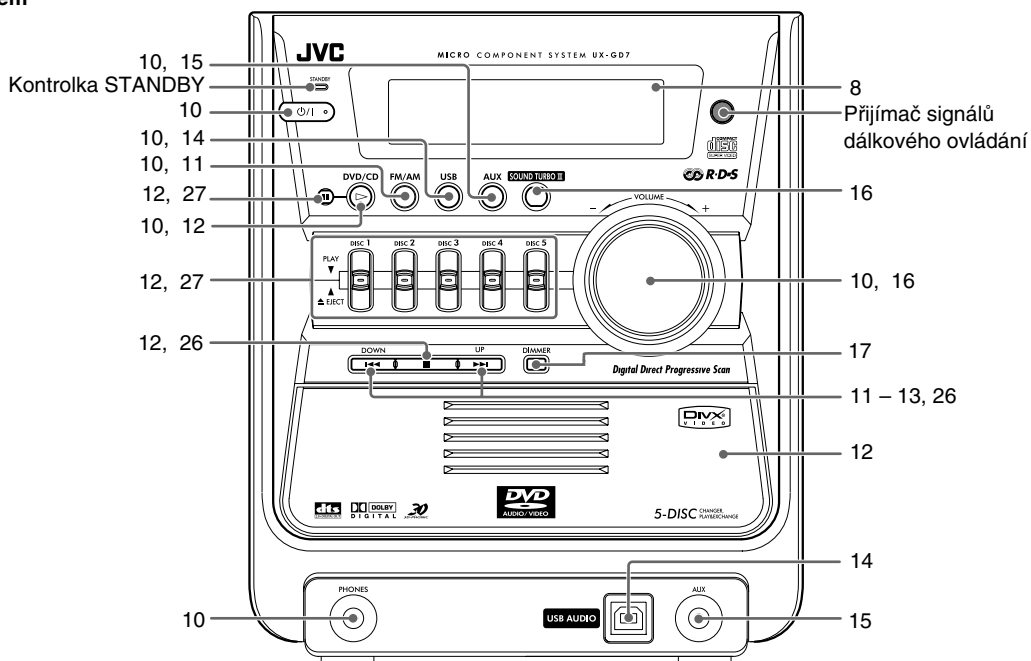
## Index prvků systému

Pokyny pro použití tlačítek a propojení konektorů najdete na uvedených stranách.

### Dálkový ovladač



### System



## Technické údaje

### Zesilovač

Výstupní výkon: 140 W (70 W + 70 W) při 6 Ω (10% THD)

Analogový vstup:

AUX: Citlivost/Impedance (přít 1 kHz)  
400 mV/47 kΩ

Rozhraní USB: USB Ver.1.1

Digitální výstup:

OPTICAL DIGITAL OUT:  
-21 dBm to -15 dBm (660 nm ±30 nm)

VIDEO OUT:

Obrazová norma	PAL
Video (kompozitní):	1 V (p-p)/75 Ω
S-video: Y (jas)	1 V (p-p)/75 Ω
C (chrominance)	0,3 V (p-p)/75 Ω
RGB:	0,7 V (p-p)/75 Ω
COMPONENT:(Y)	1 V (p-p)/75 Ω
(P <sub>B</sub> /P <sub>R</sub> )	0,7 V (p-p)/75 Ω

Výstupy reprosoustav: Impedance 6 Ω – 16 Ω

### Tuner

Kmitočtový rozsah FM: 87,50 MHz – 108,00 MHz

Kmitočtový rozsah AM: 522 kHz – 1 629 kHz

### Přehrávač

Podporované typy disků:

DVD Video/DVD Audio  
CD/VCD/SVCD  
CD-R/CD-RW (se záznamem ve formátu  
Audio CD/ Video CD/Super Video CD/MP3/  
JPEG/DivX)  
DVD-R (se záznamem ve formátu video/  
MP3/JPEG/DivX)  
DVD-RW/DVD-RAM (se záznamem ve  
formátu video/DVD-VR/MP3/JPEG/DivX)

Horizontální rozlišení: 500 řádků

Kolísání: Neměřitelné

### Všeobecné údaje

Napájení: AC 230 V ~, 50 Hz

Příkon: 150 W (v zapnutém stavu)  
1,3 W (v klidovém stavu)

Rozměry (přibližně): 189 mm x 224 mm x 406 mm  
(Š/V/H)

Hmotnost (přibližně): 6,5 kg

## Reprosoustavy

Typ:

2 pásmové, Bassreflex  
Magneticky odstíněné

Reproduktory:

Nízké kmitočty:  
12 cm, kónický, 1 x  
Střední a vysoké kmitočty:  
4 cm, kónický, 1 x

Maximální příkon: 70 W

Impedance: 6 Ω

Kmitočtový rozsah: 45 Hz – 20 000 Hz

Maximální akustický tlak: 84 dB/W•m

Rozměry (přibližně): 165 mm x 286 mm x 237 mm  
(Š/V/H)

Hmotnost (přibližně): 2,8 kg každý

## Dodávané příslušenství

Viz strana 3.

- Vyrobeno podle licenci společnosti Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic”, “MLP Lossless”, a symbol dvojitého písmene D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.
- “DTS” a “DTS 2.0 + DIGITAL OUT” jsou obchodní známky Digital Theater Systems, Inc.
- “Official DivX Certified™ product” “Přehrává DivX® 5, DivX® 4, DivX® 3 a DivX® VOD obrazový obsah (v souladu s technickými požadavky DivX Certified™)” “DivX, DivX Certified a přidružená loga jsou ochrannými známkami společnosti DivXNetworks, Inc. a jsou používány v licenci”.
- Tento výrobek zahrnuje technologii, chráněnou autorskými právy a určitými patenty, platnými v USA, a dalšími právy intelektuálního vlastnictví. Používání této technologie, chráněné autorskými právy, musí být autorizováno společností Macrovision Corporation, a pokud nebude v autorizaci Macrovision Corporation stanoveno jinak, je omezeno výhradně na domácí či jinak omezené používání. Průnik do struktury zařízení a provádění úprav jsou zakázány.

“SPOTŘEBITELÉ BY SI MĚLI BÝT VĚDOMI, ŽE NE VŠECHNY TELEVIZE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM JSOU PLNĚ KOMPATIBILNÍ S TÍMTO VÝROBKEM A MOHOU ZPŮSOBOVAT VÝSKYT RUŠIVÝCH PRVKŮ V OBRAZE. V PŘÍPADĚ POTÍŽÍ S PROGRESIVNÍM 525 NEBO 625 SNÍMKOVÁNÍM OBRAZU DOPORUČUJEME, ABY UŽIVATEL PŘEPNUL PŘIPOJENÍ NA STANDARDNÍ ROZLIŠENÍ. S PŘÍPADNÝMI DOTAZY OHLEDNĚ KOMPATIBILITY NAŠEHO TELEVIZORU S MODELEM DVD PŘEHRÁVAČE 525p A 625p SE OBRACEJTE NA NAŠE SERVISNÍ STŘEDISKO PRO ZÁKAZNÍKY.”

*Design a technické údaje mohou být bez upozornění změněny.*



# JVC

# Next Steps

1. Review the project goals and objectives.

2. Identify the key stakeholders and their roles.

3. Develop a detailed project plan.

4. Allocate resources and budget.

5. Implement the project plan.

6. Monitor progress and adjust as needed.

7. Complete the project and evaluate results.

8. Document lessons learned.

9. Communicate project status regularly.

10. Celebrate success.